

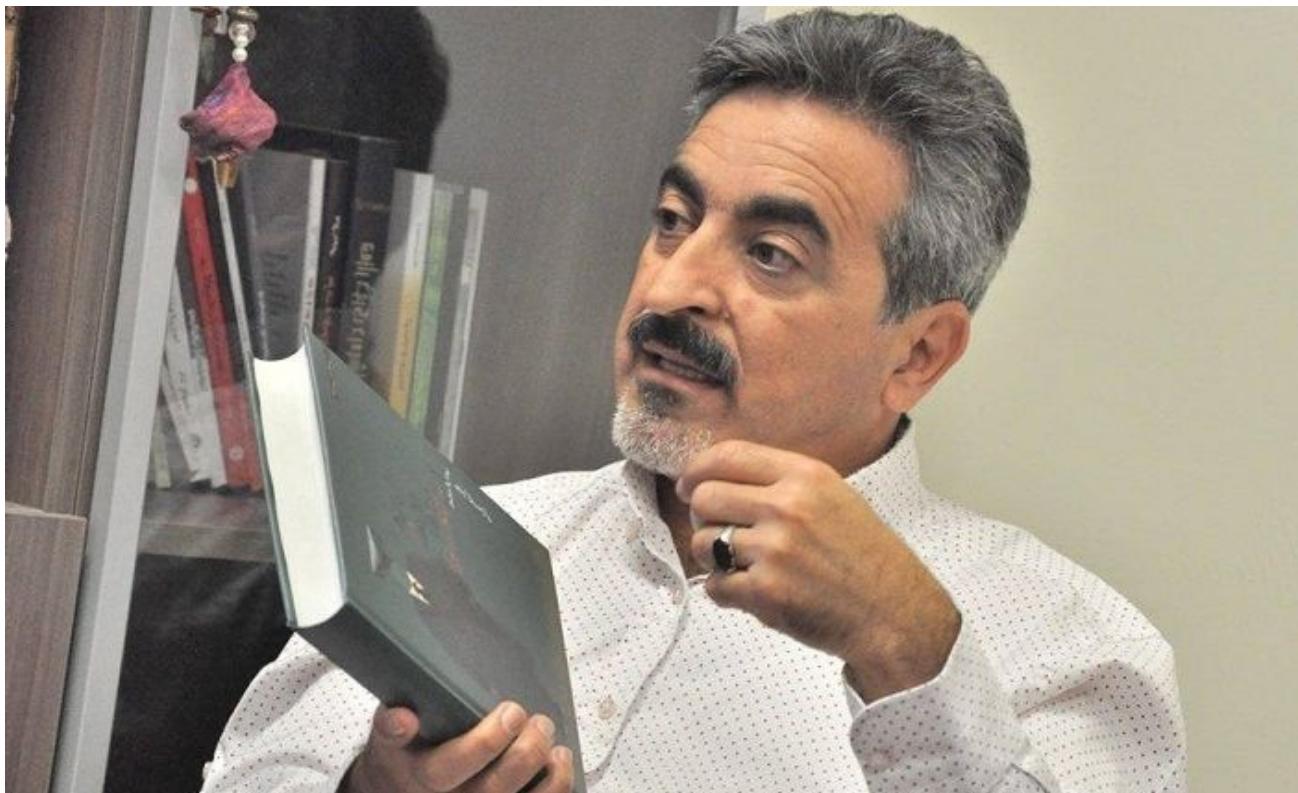


گویان...

[بلاعثه کان](#) ▾ [ژنه فتن](#) ▾ [مئلته میدیا](#) ▾ [هونهر](#) ▾ [ئەدەب](#) ▾ [هزز](#) ▾ [دەستپېك](#)

نەرىت و زانست

رېبوار سىوهيلى



ئى كانونى دووھم ٢٠٢٣ توپىزىنەوە

rebwarsiwayli@yahoo.com

بۇ پەيپەندىكىرىدىن بە (كۆپەك، تىلگرام، واتسآپ): 07504452560

پوخته:

ئەم توپىزىنەوە يە باس لە گرنگىي نەرىت و زانست لە پىتىكى ھاوبەشدا دەكت، ئەمەش بۇ بەرپەرچدانەوەي ئەو بۆچۈونانەي نەرىت وەك دىرى زانست پىناسە دەكەن. باسەكە لە سى بەشدا دەخريتە بۇو: يەكەم روانگەي باوي كورد بۇ زانست و نەرىت، كە هيشتاكەش روانگەيەكى كولۇنىيالىستانەيە و تىايىدا زانست وەك چالاکىيەكى پىشكەوتتو و نەرىت وەك سىيمبۇولى دواكەوتتۇرىيى دەخريتە

پوو. له بەشی دووه‌مدا به نموونه‌هینانه و له شارستانییهت کورد و په‌یوه‌ندیی کورد و سرووشت، باس له گرنگیی نه‌ریتی ئه و په‌یوه‌ندییه ده‌کریت، که پرە له بنەماي بىرکردنەوەي زانستيانه و چەند نموونه‌يەك دەھينزىتەوە. له بەشی سىيەميشدا باس له پىويستى و ھاوبەشى نه‌ریت و زانست دەكەين و لەمەشدا دەگەرپىنەوە ئه و گفتۇگويانە زانايان و فەيلەسووفەكان هیناوانيانەتە پىش و باس له گرنگیی نه‌ریت بۆ زانستى ئەمۇق دەكەن.

وشه كليليهكان: زانست، نه‌ریت، شارستانییهت، كولتووی ديارگەرا، گفتۇگو،
لىكتىرفېرىبۈزۈن...

بەشى يەكەم: پوانگەي گشتى بۆ ھەردۇو چەمكى زانست و نه‌ریت:

كورد بە گشتى و خويىندهوارەكانيان چەمكى زانست دەبەستنەوە بە رۇژئاواوە. واتە له و باوهەدان ئه و تەنیا خۆرئاوايە سەرچاوهى زانسته. سىستەمى ئەكاديمىي ئىمەش ھەر لەسەر ئەم راگواستنەي زانست له ئەورووپاوه بۆ كوردىستان بەندە و رۇزراوه. چەمكى زانست لەم تىگەيىشتىنەدا زۆر سنوردارە و ئەمەش واى كردووە دنیاي ئەكاديمىي ئىمە و توپىزىنەوەيى ئىمە لە هزرىن و داهىنان سنوردار بىت و بەردهوامىش خەريکى كۆپىكىرىنەوە، راگواستن و دووبارەكىرىنەوە ئه و بىت، كە بە زانست له و چوارچىۋەيەدا دەناسرىت: زانست لە سەرچاوه ئەورووپاىيى و خۆرئاوايىيەكانەوە.

چەندە ئەم تىگەيىشتىنە قوولل كرابىتىه و، ئەوەندەش نه‌ریت و ئەوەي لە پىشىنەي هزرى خۆرسكى ئىمەدا ھەيە، بە پەراوىز و سووك و بىئرخ كراوه، بە جۆرى وشهى نه‌ریت، لە روانگەي زانستخوازانەوە تا ئاستى خورافە و شتى پروپووج و بى ماناي بەسەرچوو، چووە. نه‌ریت شتىكە دەبىت خۆمانى لى بەدۇر بىگرىن چونكە "وشهى نه‌ریت ئاماژەيە بە پارزىزخوازى و بەردهواميدان، لە كاتىكدا زانست شۇرپشگىرپانەترين ھىزى جىهانە"¹. لە كاتىكدا "زۆريك لە نه‌ریتەكانى ئىمە خراپ نىن، باشن. ئەوانە باشترين شتە كەلەكبووهكانى ئىمەن لە ميانەي تىپەپىنى سەدە و سالەكاندا"². بەم جۆرەش خودى خۆرئاوايىيەكان دىدگايمەكى

¹ جرج سارتىن: گفتارهای در تاریخ علم. ت. غلامحسین صدری افشار، تهران: ایش، 1388، ص: 1.

² ھەر ئەۋى، ل: 8.

کراوهیان بهرامبه ر نهريت له ئاست زانستا هئي، بهلام ئيمه تهنيا بهشى يهكەمى ئەو دوو گوزارهيمان و هرگرتووه، يان ئەوهتا نهريت بەتهواوى خراپه، يان ئەوهتا زانست شورشگىرى و پيشكەوتتوبىيە.

لىرەدا من ئەم دوو چەمكە وەك دوو دژ نابىنم و بير لە پەيوەندىيەكانيان دەكەمهوه. بۆيە دەتوانم لە جياتى نهريت زۆر وشهى ديكەش بەكار بھىنم، وەك ديارگەرايانه (لۇكالى)، خۆمانى، رەسەن و تەقلیدى و.. بهلام وشهى نهريت پى پەسەندترە لە بهرامبه رانستا، كە ئەمەي دوايىيان ماناي نوى، مۆدىرن و تازە و نويباويشى تىدایە. بەم جۆرەش خۆمان لە پىناسەي دوورودرېز دەپارىزىن و نهريت/نهريت وەك "زانايى ديارگەرايانه/لۇكالى" و زانست وەك "زانايى جىهانى" پىناسە دەكەين و لە جياتى ئەوهى لە جياوازىيەكانيان بدوئين، باس لە پەيوەندىيەكانيان و گرنگىيان بق يەكتىر دەكەين. لە وشهى نهريتدا هەم ئەزمۇون و هەم زانىن پىكەوه دىن.

بهلام ئەگەر لەسەر ئەو تىڭەيشتنە پىشىنەيە بهردەواام بىن كە زانست و نهريت وەك دوو دژ دەبىنىت و نهريت بە "بەشە دواكەوتتوبەكى زانىن" و زانست "بەشە پىشكەوتتوبەكى زانىن" لەقەلەم دەدات، هەلەيەكى گەورە دەكەين. ئەم تىڭەيشتنە كىشەزۆرى ھەيە و پىچەوانەي ئەو بەھايەشە كە يۈنسىكى (1992) بۆ زانستى خۆمالى، يان رەسەنى داناوه³. سووربۇون لەسەر ئەو تىڭەيشتن و جياكارە پىشىنەيە ئەم ھەلانەى لى دەكەويتەوه:

يەكەم ئەوهى كە خۆى لە بهردەم بېيارىكى پىشىنەيە پەھادا دەبىنىتەوه. بېيارى پىشىنەش لە زانست و ھزردا دەتكراوهى.

دووھم ئەوهى كە زانست دەبەستىت بە جوگرافيايەكى دەستنىشانكراوهوه. بهلام زانست پابەند نىيە بە جوگرافيايەكى تايىتەوه.

سىيەم ئەوهى كە ئەركى خۆى لە راگواستن و كۆپىكىرنەوه و دووبارەكردنەوه ئەم زانستەدا دەستنىشان دەكەت. زانست ئەوه نىيە لە كتىب و سەرچاوهكاندai، ئەوه بەرئەنجامى پەوهندى زانسته. بۆيە گواستنەوه ئەوانە وەك ئەوه نىيە زانست بەرھەم بھىنرىت.

سىستەمى نووسىنى ئەكادىمېي ئىمەش ھەر ئەمە داوا دەكەت و باشتىرين پىوھر لە وھزارەتى خويىندى بالا ئەوهى كە دەمانبەستىت بە خۆرئاوا و ولاتانى

³The Secretariat of the Convention on Biological Diversity THE CONVENTION ON BIOLOGICAL DIVERSITY Website: <http://www.biodiv.org> . 1992.

ئەورووپاوه. جگە لەوش دەبىت ھەموو توپىزەرىيکى كورد دووپاتەكەرەوەي ئەو شىوارى نۇوسىنانە بىت، كە دەمانبەنەوە سەر نەريتى نۇوسىنى خۆرئاوابى لە بوارى زانستەكاندا؛ بە تايىبەتى زانستە مەرقىيەكان.

چوارەم: كىشەكەيەكى دىكەشمان ھەيە: ئەوەي لىرە بە ناوى زانستەوە دەنۇوسىرىت لە خۆرئاوا وەك زانست تەماشاي ناكىرىت و لە باشترين دۆخدا وەك ھەولدان و چنگەكېيى شىوهزانستى، يان زپەزانستى تەماشاييان دەكىرىت.⁴ لەگەل ھەموو ھەول و پەلەقاژەرى توپىزەران و زانقوكانى ھەريمى كوردىستان بۇ ئەوەي لە رۇوي زانستىيەوە دادانيان پىدا بىرىت، كەچى دەبىينىن سال بەسال ئەو دانپىانانە ئەوانى تر بۇ ئىمە لە كەمى دەدا، يان راستىرە بگۇتىت: لە رېزبەندى و پەلەبەندىدا كەم كەم لە ھەلکشاندایه بەلام ھېچ ئەنجام و دەستكەوتىكى راستەقىنە و كردىيى نىيە. ئەمەش نەك ھەر بۇ ئىمە وەك كورد، بەلكوو ۋانگە ئامادەكانى خۆرئاوا بۇ خۆرەلات بە گشتى و بۇ خۆرەلاتى ناوين لەمەدا بېرىاردىرن.⁵

بە پىيوەرگەتنى خۆرئاوا وەك پىش نموونەي بەرھەمەيىنانى زانستى، ئىمەي لە باقى بەشەكانى جىهان دابىر كردووه. لە سەرددەمى پىنیسانس بەدواوه⁶ و بەتايىبەتىش لە سەدەيى حەقىدە و ھەزىدە و تا ئىستاش خۆرئاوا بەرھەمەيىنەرى زانست بۇوه و ھەيە، وەلى لە بەشەكانى دىكەيى جىهانىشدا زانست بەرھەمەتتىپەن و بەرھەمەيىش دىت. ئەم خۇ دابىركردنەي كورد لە بەشەكانى جىهان و خۆگۈرۈدانوھ رەھايىي بە خۆرئاوا و ئەورووپاوه، بەشىكى زۇرى وزە داهىنانى ئىمەي بۇ خۆي بىردووه و خستۇوييەتىيە خزمەت دووپاتەكردنەوەي زانستى ئەوانى ترەوھە.

راستىيەكەي ئەوەي زانست وەك جۆرىيە بىيركىنەوەي ورد، لە ھەموو جوگرافيا و لە ھەموو زمانىكدا بەرھەم دىت. زانست بەرلەوەي بەرھەمەي رەھايى خۆرئاوا و ئەورووپا بىت، بەرھەمەي مەرۇف و زمانەكانى جىهانە. زانست پىش ھەموو شتىك بەرھەمەي زمانى دايىك و جوگرافيا و ژىنگەي خۆمالىيە. بەرھەمەي ئەزمۇونى كردىيى مەرۇف و دووبارەكردنەوەي ئەزمۇونەكانى مەرۇفە بۇ

⁴ Glen S. Aikenhead: Science Education: Border Crossing into the Subculture of Science Published in Studies in Science Education, 1996, vol. 27, pp. 1-52.

⁵ تشرین الأول/أكتوبر 2021. 25 حسان الاسود: الشرق والغرب في نظرات متبادلة.

<https://www.harmoon.org/opinions>

⁶ Maurizio Iaccarino: Science and culture. Western science could a thing or two from the way science is done in other cultures. European molecular biology organization , vol 4, no 3, 2003, s: 1.

به رددهامی له ژیاندا. "زانست بهره‌می داهینه‌رانه‌ی مرؤثیکه پیویستی به ئازادی و پیز و ستایش بیت"⁷. چ مرؤثیک له جیهاندا نایه‌ویت ئازاد و ریزلىگیراو و ستایشکراو بیت؟ که واته بـ ئه‌وهی ئه و به‌هایه به‌دهست بهینین، كه له پیگه‌ی زانسته‌وه به‌دهستی دهینین، پیویسته له‌ناو زمان و ژینگه‌ی خۆماندا بـ بـکه‌ینه‌وه. ئه‌وه راسته که بهره‌مکانی زانستی خۆرئاوايی له زۆر شوینی دیکه‌ی جیهان سوودبه‌خشن و بوون و هـن، به‌لام جه‌وهه‌ری زانست به ته‌نیا خۆرئاوايی و ئه‌وروپایی نـیه، بـگـه مرؤبـی و جـیهـانـیـه.

به‌شـیـکـی زـۆـرـی گـهـلـانـی جـیـهـانـ لـه جـوـگـرـافـیـا جـیـاـواـزـهـکـانـی دـنـیـادـاـ، پـیـشـ رـیـنـیـسـانـسـ، پـیـشـ سـهـدـهـیـ شـازـدـهـ، حـهـقـدـهـ وـ هـهـژـدـهـ کـهـ زـانـسـتـ لـه شـیـوـهـ مـوـدـیـرـنـهـکـیدـاـ لـهـ ئـهـرـوـپـاـ سـهـرـ هـلـدـهـدـاتـ، خـاـوـهـنـ هـزـرـیـنـیـ زـانـسـتـیـ وـ پـیـشـ زـانـسـتـیـ بوـونـ وـ ئـهـمـهـشـ لـهـ شـیـوـهـ ژـیـانـیـ ئـهـوـانـدـاـ رـهـنـگـیـ دـاـوـهـتـهـوـهـ. مـیـلـهـتـیـکـیـ وـهـکـ کـورـدـ کـهـ تـهـمـهـنـیـکـیـ چـهـنـدـ هـهـزـارـ سـالـهـیـ هـهـیـ، چـوـنـ دـهـیـتوـانـیـ لـهـ ژـیـانـ بـهـرـدـهـامـ بـیـتـ ئـهـگـهـرـ زـانـسـتـیـانـهـشـ تـهـگـبـیـرـیـ ژـیـانـیـ خـۆـیـ نـهـکـرـدـبـیـتـ. لـهـ پـشتـ ئـهـ وـ شـیـوـهـ ژـیـانـوـهـ ئـهـزـمـوـونـ وـ بـیـرـکـرـنـهـوـهـ هـهـیـ وـ ئـهـوـهـشـ لـهـ قـوـوـلـایـیـ خـۆـیـداـ جـۆـرـیـکـهـ لـهـ بـیـرـکـرـنـهـوـهـ دـاهـینـهـرـانـهـ. بـوـیـهـ هـیـجـ مـیـلـهـتـیـکـیـ جـیـهـانـ لـهـدـاـیـ سـهـدـهـیـ حـهـقـدـهـ وـ هـهـژـدـهـ وـ نـۆـزـدـهـوـهـ وـ بـهـ پـیـرـهـوـکـهـ لـهـ ئـهـوـرـوـپـاـیـیـهـکـانـ بـیـرـیـ زـانـسـتـیـ نـهـپـشـکـوـوـتـوـوـهـ. ئـهـوـهـ خـۆـبـهـکـهـمـزـانـیـیـکـیـ رـوـوـتـهـلـهـیـ پـیـتـوـابـیـتـ پـیـشـ ئـهـوـرـوـپـاـیـیـهـکـانـ زـانـسـتـ نـهـبوـوهـ.

زانست پـیـشـ هـهـمـوـ شـتـیـکـ ئـهـزـمـوـونـ، بـیـرـکـرـنـهـوـهـ دـاهـینـهـرـانـ، دـوـوـبارـهـکـرـدـنـهـوـهـ وـ گـواـسـتـنـهـوـهـ وـ پـادـهـسـتـکـرـدـنـیـ ئـهـزـمـوـونـ وـ دـانـایـیـیـهـ. دـهـکـرـیـتـ ئـهـ وـ پـادـهـسـتـکـرـدـنـهـ بـهـ شـیـوـهـیـ زـارـهـکـیـ بـیـتـ، يـانـ نـوـوـسـرـاـوـ، يـانـ وـیـنـهـ وـ کـهـرـهـسـتـهـ وـ ئـامـراـزـهـ وـ بـهـرـهـمـهـکـانـیـ ئـهـ دـانـایـیـ وـ ئـهـزـمـوـونـهـ. بـیـرـکـرـدـنـهـوـهـیـکـیـ ئـازـادـ لـهـ پـیـوـهـنـدـیـ بـهـ وـ جـوـگـرـافـیـاـ وـ شـوـیـنـهـیـ لـیـ دـهـژـینـ. بـوـیـهـ زـانـسـتـ پـیـشـ ئـهـوـهـیـ بـهـرـهـمـیـکـیـ پـاـکـوـیـزـرـاـوـ بـیـتـ لـهـ کـتـیـبـهـکـانـهـوـهـ بـوـ نـاوـ پـوـلـ، بـهـرـهـمـیـ بـیـرـکـرـدـنـهـوـهـیـ دـاهـینـهـرـانـیـ مرـؤـفـهـ لـهـ ژـیـانـ بـهـبـیـ بـهـسـتـنـهـوـهـ ئـهـمـ بـیـرـکـرـدـنـهـوـهـیـ بـهـ جـوـگـرـافـیـاـیـهـکـیـ تـایـیـهـتـهـوـهـ. زـانـسـتـ چـالـاـکـیـیـکـیـ مـرـؤـبـیـیـ پـیـشـ ئـهـوـهـیـ هـیـ گـهـلـیـکـ يـانـ رـهـگـهـزـیـکـ وـ جـوـگـرـافـیـاـیـهـکـیـ دـیـارـیـکـرـاـوـ بـیـتـ.

بـوـ ئـهـوـهـیـ ئـیـمـهـ بـتـوـانـیـنـ زـانـسـتـیـانـهـ بـیـرـ بـکـهـینـهـوـهـ دـهـبـیـتـ خـۆـمانـ لـهـ هـهـرـ پـاشـکـوـیـهـتـیـیـکـ رـزـگـارـ بـکـهـینـ وـ لـهـنـاـوـ شـیـوـهـ ژـیـانـیـ هـهـزـارـانـ سـالـهـیـ خـۆـمانـهـوـهـ بـنـهـماـ زـانـسـتـیـیـکـانـیـ مـانـهـوـهـمـانـ بـدـۆـزـیـنـهـوـهـ. مـنـ کـاتـیـکـ بـیـرـ لـهـ مـاسـتـ دـهـکـهـمـهـوـهـ وـ ئـهـوـهـیـ چـ بـهـرـهـمـگـهـلـیـکـیـ بـهـدـوـایـ خـۆـیـداـ هـیـنـاـوـهـ: دـوـ، کـهـشـکـ، پـهـنـیـرـ، خـهـسـتـهـ، شـیرـیـزـ وـ

⁷ شـانـلـیـ هـورـایـ: فـیـ فـلـسـفـةـ بـولـ فـیـرـابـندـ، مـنـ صـرـامـةـ الـمـنـهـجـ الـىـ التـعـدـدـیـةـ الـمـنـهـجـیـةـ. [الـحـوارـ](#) [الـثـقـافـیـ](#)، 2012, Volume 1, Numéro 1,

چهندین بەرھەمی دیکە، کە ھەموویان لە رەوەندیکى زانستىدا ئامادە دەكرين و ئەوەش بىركردنەوە و ئەزمۇونى لە پشتەوەيە، تىدەگەم لانى كەم ھزرى زانستى لە كۆمەلگە و مەرقۇنى ئېمەش ئەوەندە بەدور نەبۇوه تا لە ئاست بەرھەمی زانستى ئەوانى تردا ئەوەندەش خۆبەكە مزانانە لە خۆم بىروانم. پەيوەندىيى قورپ و كورد، ئەوەندە قوولە و ئەو بەرھەمانەى لە بوارى خانوبەرە، گۆزەگەرى، مەركانەسازى و دىزە و ئاگىردان و تەنۇور و دەرماندا لەم پەيوەندىيەوە سوودەند بۇون، كە باس ناڭرىت.

كەوايە دەبىت خۆمان لە كۆپىكىردىنەوە و راڭۋاستن و دووپاتەكىردىنەوە بپارىزىن و بەرھە دۆزىنەوە ساتەوەختە داھىنەرەكانى ھزرى خۆمان بگەرىيەنەوە. واتە بەرھە نەرىت و ئەزمۇونى كەلەكەبۇوى ھەزاران سالەمان. ھىچ شتىك، ھىچ بەرھەمىكى خۆمالى نىيە نەچىتەوە سەر ئەزمۇونىكى كەلەكەبۇو و شىۋە بىركردىنەوەيەكى زانستىيانە، پىشزانستىيانە و شىۋەزانستىيانە. ئەمە بۇ ئەوروپايىيەكانىش راستە. كەوايە دەبىت ئېمە ئەو دابران و نامۇبۇونە بە دىدى نوئى و رۇانگەى نوئى، نوئى بکەينەوە چونكە كۆپىكىردىنەوە و پابەندبۇونەوە بەردهوام بە كۆپىكىردىنەوە و دووپاتەكىردىنەوە ئەوەى ئەوانى تر لە شويىنانى تر بەرھەميان ھىناؤھ، ناتوانىن بە شوناسى زانستىيانە خۆمان بگەين. بۇ تىكەيشتن لە سرۇوشتى موزىكى كوردى، دەبىت لە شىۋەزىيانى كورد و فەرجۇرى كەرنەڭالە موزىكىيەكە ئىتكەيت، نەك دووپارە كىردىنەوە مىژۇرى موزىكى ئەوروپا و جىهان.

ئەمە بۇ چاودىرېكىردىنى پرۆسەى زانستىش لە ھەرىمەكەماندا راستە. ئىستە دەبىنин كەسانىك بە ھەمان پىوھەرى زانستە مرقىي و كۆمەلايەتىيەكانى ئەوروپا و بۇ بە دەستەنەنلىرى رەزامەندىي زانستىيانە ستاندارد و پلەبەرزىكىردىنەوە، لە ھەولۇ و تەقەلايەكى عەرەقەریزدان بۇ ھەلسەنگاندىنە بەرھەمى توپىزەرانى كورد. ئەمەش ھەر دەچىتەوە خزمەت كۆپىكىردىنەوە و بەھەندىنەگىرتى جۇرى ۋىيان و ھزرىن لە مەرز و بۇومى خۆماندا. لە جىاتى ئەوەى لە دنیاى خۆمانەوە پىوھەرگەلى زانستى دەربەھىنن، دىيىن بەرھەمى توپىزەرانى خۆمان راپىچەدەكەينە نىتو ئەو چوارچىتوانەوە كە لە ئەوروپا و خورئاوا بە ستاندارد كراون. زۇرباشە، بەلام ئەمە ھەولىتكى رەنج بەخەسارە و ھىچ دانپىانانىك بەدەست ناھىنیت. بە پىوھەرى ئەوانى تر ۋانىنە بىركردىنەوە خۆمالى جەلە سىنورداركىردىنى بىركردىنەوە ئازاد لە بوارى زانستىدا، ھىچى دىكەى لى بەرھەم نايەت و ئەوەش بەرەنjamەكەيەتى كە خاوهنى دەيان نامەى ماستەر و دوكتوراين و كەچى كەس ھىچمان وەك داھىنانى زانستى بۇ حساب ناڪات. بۇچى؟ چونكە تو شوناسى زانستى و ھزىنە زانستىيانە و شىۋەزىيانى

خوت و هک نه‌ته‌وهیه‌ک به هند ناگریت و یه‌کس‌هه ده‌چیت کوپی شتیک ده‌که‌یته‌وه که ئه‌وانی تر له په‌یوه‌ندی به شیوه‌ژیان و جوگرافیای خویانه‌وه به‌رهه‌میان هیناوه. بؤیه کاتیک تو دیت له سه‌ه کانت و هیگل ده‌نوسیت، ئه‌وه ئه‌مه‌ت و هک داهینان لى و هرناگریت! کاتیک شمشال و نه‌ه ده‌گوریته‌وه به ئامیره پوژن اوایییه کان که‌س ئه‌مه‌ت و هک داهینان بؤ نانوسیت! کاتیک دیت خوت شین و مۆر ده‌که‌یته‌وه تا تویژه‌ر کانت به تاکه ستانداردی زانستی ئه‌وانی تر بنووسن و لیزه‌شوه سنووریک بؤ داهینان ده‌کیشیت و ئه‌وانی تر به پیروز ده‌که‌یت؛ جگه له لاساییکه ره‌وهیه‌ک هیچی تر نیت.

پیوسته ئازادیی تویژنیه‌وه و ئازادیی هرز بخه‌ینه‌وه جیگه‌ی کوپیکردن‌ه‌وهی رووت و لاساییکردن‌ه‌وه و دووپاته‌کردن‌ه‌وه.

به‌شی دووه‌م:

شارستانییه‌تی کورد و هزرینی زانستیانه:

بؤ ئه‌وهی لهم ته‌لزگه و قهیرانه ده‌رچین، سه‌ره‌تا ده‌بیت روانینیکی ئه‌رینیانه له‌باره‌ی پوئلی کورده‌وه له شارستانییه‌تدا به‌دهست به‌ینیه‌وه. ده‌بیت له خۆمان بپرسین ئاخو چونه له ناو میزوویه‌کدا، که به‌سه‌دان نه‌ته‌وه و گەل له‌ناوچوون، کورده‌کان له‌سه‌ر خاکی خویان ماونه‌ته‌وه و تایبەتمەندیی کولتووری و که‌سایه‌تی خویان پاراستووه؟ ئه‌و شارستانییه‌تە کامه‌یه که تایبەتمەندییه‌کی کوردييانه‌ی هه‌یه و جۆری شارستانییه‌تی کورد کامه‌یه؟

چه‌مکی شارستانییه‌ت، يان حه‌زاره‌ت، ته‌مەدوون و مەدەنییه‌ت "وشەیه‌کی کشتگر‌ه‌وه‌یه بق و سفکردنی قوناغه‌کانی پیشکه و تنى کومه‌لگه‌یه‌ک، کولتووریک و ژیانی مادی، ته‌کنه‌لۆژی، هزری و رېشنبیری، پېکخراوه‌یی، سیاسی و ئاکاری، به‌کار ده‌هیتریت. ئەم زاراوه‌یه به‌تایبەتی بؤ ئاماژه‌دان به کاملترین گەشە له بەرامبەر نزمترین و سه‌ره‌تایتیرین و درنده‌ترین، يان بەربەریزما⁸ به‌کار هاتووه.

هه‌رچه‌نده لهم ماناوه‌ی چه‌مکی شارستانییه‌تدا، وشەکه به واتای "بەرزترین" ئاستی کولتووری له ئاست "نزمترین" ئاستدا به‌کار هاتووه، به‌لام ئەمە هیچ له‌وه ناگوپیت که ته‌نانه‌ت له "نزمترین" ئاسته‌کانی شارستانییه‌تیشدا، کولتوور و ژیانی مادی، ته‌کنه‌لۆژی، زانستی، هزری و رېشنبیری، هن. ئەمە جگه له‌وهی

⁸ Michael Harbsmeier: *civilisatio*, <http://denstoredanske.dk/>. 1. 11. 2022.

هیچ کومه‌لگه‌یهک و قوزاغیکی شارستانیانه نییه بهبی ریکختنی کومه‌لایه‌تی و سیاسی و بهبی بونی ئاکاریکی پهیره‌وکراو و ژیانیکی ئەخلاقی، تیايدا.

له‌لایه‌کی تره‌وه، هیچ کومه‌لگه‌یهکی خاوهن شارستانییهت نییه ئەگەر تیايدا زمان، میزهو، ئەفسانه، ئایین، نه‌ریته‌کان، هونه‌رەکان و ویناکردنیکی تاییه‌ت به‌خۆی نه‌بیت، كه پىتى پىكەوە به‌ستنی ئەو مرۆڤانه‌یه خۆیان له‌ناو ئەو بازنه شارستانییهتەدا دەبىننەوە و خۆیانى تیدا پىناسە دەکەن. ھەرچەندە به شیووه‌یهکی گشتى و لە چوارچیووه تىورىكدا، بۆ نموونه له‌لای (ھانتىگتون) شارستانییهتەکان بۆ چەند دەسته‌یهک پولىن دەکرین، (وھك: شارستانییهتى خۆرتاوايى، كونفسىيۇسى، ژاپۇنى، ئىسلامى، ھيندوسى، سلافى، ئەمەريكاى لاتىن و ئەفەريقى..)⁹، بهلام ئەم پولىنكردنە و پاش و پىشخىستىيان و ئەو شارستانییهتانەش، كه دەكەونە دەرەوهى لىستى ئەم شارستانییهت پولىنكرداوanhەوە، ناكەونە دەرەوهى پىناسەكەوە. چونكە وھك بىniman بنەماكانى شارستانییهت پەيوەستن بە بونى مرۆبىيەوە، كە لە كومه‌لگه‌کاندا دەزىن و كۆئى ئەو تايیه‌تمەندىييانه يان ھەيە پىناسەكە جەختيان له‌سەر دەكاته‌وھ.

ناكىرىت دياردەي شارستانىيەت لە هیچ کومه‌لگه‌یهک و له‌لای هیچ مىللەت و نەتەوه‌يەك، وھك بەرھەمەيکى چىنىكى بالا و دەستەبژىرىك لە كومەل، تىيگەين. چونكە شارستانىيەت، لە ھەر ئاستىكىدا بىت، بەرھەمى خەلک و گشت چىن و توپىزەكانى كومه‌لگه‌یهکى ديارىكراوه، كە لە رابردوو و ئىستادا بەو شیووه‌ي ژيان و تەگىbirە بۆ بەریوه‌بردنى خۆیان دەيگرنە بەر، ئاستىك لە شارستانىيەت بەرھەم دەھىنن. بىرۇكەي شارستانىيەت و به‌ستنەوهى بە دەستە و چىنىكى تايیه‌تەوه، يان بە مىللەت و رەگەزىكى تايیه‌تەوه، بىرۇكەيەكە ھەول و خەباتى گشت خەلک لە بەریوه‌بردنى ژيانى كولتوورى، مادى و رۇحىي خۆى، پشتگۈز دەخات و ئەمەش جۆرىكە لە پەراويىزخىستنى ھېزە جۆربەجۆرە كومه‌لایه‌تىيەكان. بىرۇكەيەكە سەپاندى تىيگەيىشتنىكى تايیه‌تە لە شارستانىيەت، كە دەھىيەويت بالا دەستى شارستانىيەتىكى تايیه‌ت، بەسەر شارستانىيەتەكانى دىكەدا بىسەپىنتىت. لەم روانگەيەوە شتىك نىيە بە ناوى شارستانىيەتىكى (بالا) و شارستانىيەتىكى (نزم). ئەوهى كە ھەيە شارستانىيەتى مرۆبىيە و كومه‌لگه‌كان بە كۆئى ئەو مرۆڤانه‌ى له‌ناوياندا دەزىن و دەھىنەرە كولتوورى جياوازن و لە كوتايىشدا گشت مرۆڤايدەتى بەرھەمەتىنەرە جۆرەكانى شارستانىيەتن.

⁹<https://www.dr.dk/studie/samfundsfrag/portraet-af-huntington>.

ھەروەها بپوانە: سامۆئيل هانتىگتون: پىتكادانى شارستانىيەتەكان. و. فەيسەل خەليل، ھەولير: ناوهندى ئاۋىز بۇ چاپ و بلاوكىرىنەوە، 2016، ل: 51-57.

هیچ میلله‌ت، رهگه‌ن، چین و تویزیک و دهسته‌یه‌کی تایبه‌تی کومه‌لایه‌تی پسپوری دروستکردنی شارستانیه‌ت نین. ئهمانه پیکرا و هر یه‌که له‌لای خویه‌وه، به‌شداریه‌کی میژوویی و هنونوکه‌یی له برهه‌میهنانی شارستانیه‌تدا دهکن و کردوویانه. مرؤفناسی میژوویی فیرمان دهکات، که له ودیهینانی کولتور و شارستانیه‌تکاندا، کاریگه‌ری و روکی گشت چین و تویزه‌کانی کومه‌لگه‌یه‌کی تایبه‌تمان له‌بیر نه‌چیت و ئایدیولوژیا نه‌که‌ینه پیوهر بو به‌خشینی مورکی شارستانیه‌ت به دهسته‌یه‌ک و سهندنه‌وهی له چین و تویزیکی دی¹⁰.

ئه‌و گوتاره‌ی هه‌ولی ئه‌وهی دهدا شارستانیه‌ت بکاته چالاکیه‌کی تایبه‌ت به چینیکی تایبه‌ت، يان میلله‌تیکی تایبه‌ت، گوتاریکی کولونیالیستی بولو له بنه‌مادا خزمه‌تی به چینی بورژوازی ئه‌ورووپایی دهکرد، به تایبه‌تی له سه‌دهی هه‌ژدده‌م به‌دواوه، که ورده ورده ئه‌م چینه خه‌ریک بولو له‌وی رابه‌رایه‌تی کومه‌لگه بگریته دهست. به‌ستنه‌وهی شارستانیه‌ت بهو تیگه‌یشتنه‌ی گوایه به‌رهه‌می دهسته‌بژیریکی خاوهن کولتوری بالایه، له بناخه‌وه ره‌تکه‌ره‌وهی ئه‌و راستیه‌یه، که پیمان ده‌لیت: ئه‌و کاته‌ی چینی بورژوازی له ئه‌ورووپا دههاته سه‌ر سه‌کوی به‌ریوه‌بردنی ژیان، دهسته و چین و تویزه‌کانی تر به سه‌ختی بو به‌رهه‌مهینانی ئاستیکی دیکه‌ی شارستانیه‌ت تیده‌کوشان، که چینی بورژوازی دهکرد چینیکی مشه‌خور به‌سه‌ر ره‌نج و تیکوشانی خه‌لکی ره‌ش و رهوت‌وه. ئه‌مه له فه‌لسه‌فه، زانست و سیاسه‌تیشدا هر راسته و پیشنه‌وهی دهسته‌یه‌ک، گرووپیک و که‌سانیک له بوارانه‌دا وهک خاوهن فه‌لسه‌فه، مرؤقی دانا و سیاسیکار دهربکه‌ون، هه‌میشه ره‌ش‌خه‌لکه‌که له ئاستیکی تایبه‌تدا و به شیوه‌یه‌کی پیش فه‌لسه‌فیيانه، پیش زانستیيانه و پیش سیاسییانه، سیاسه‌ت و فه‌لسه‌فه و زانستیان به‌رهه‌م هیناوه¹¹.

به‌م جوره‌ش، هه‌موو کومه‌لگه‌یه‌کی مرؤیی کولتوریکی تایبه‌ت به‌خوی هه‌یه، که جیای دهکاته‌وه له کولتوری کومه‌لگه‌کانی تر. به‌لام هه‌موو کومه‌لگه‌یه‌کیش هه‌لگری چه‌ندین کولتور ناوه‌کی و لۆکالی جیاوازه له ناوه‌وهی خویدا، که تایبه‌تمه‌ندی جیاوازیش ده‌داته پیکه‌تاه‌کانی. بویه هه‌موو گفتوكویه‌کی کولتوری، گفتوكویه له‌گه‌ل ده‌ره‌وه و ئه‌وانی تر له کومه‌لگه‌کانی دیکه‌دا، که هه‌لگری چه‌ندین کولتوری جیاوازن. به‌لام له هه‌مان کاتیشدا گفتوكویه له‌گه‌ل

¹⁰ L O IC WACQUANT: [Three steps to a historical anthropology of actually existing neoliberalism](#). Social Anthropology/Anthropologie Sociale (2012) 20, 1 66–79

¹¹ کلیفورد کانر: تاریخ علم مردم. مترجم: حسن افشار. تهران: نشر ماهی، 1390، ص: 12 .34

خویدا و لهنیوان پیکهینه رانی ههمان کومه‌لگه‌دا که ههريه‌کهيان هه‌لگری ورده کولتوروی جیوازان له یه‌کتری¹².

لیره‌وهیه، وەک چۆن ده‌توانین باسی شارستانیه‌تی ئەورۇپى بکەین، ئاواش ده‌توانین باسی شارستانیه‌تی كوردستان بکەین، هه‌روهك چۆن ده‌توانین ئە و هه‌مه‌رەنگیه لە کومه‌لگه ئەورۇپايىيەكاندا بېينىنەو، كە هه‌لگری جیوازىيە لهنیوان پیکهینه ركانىدا، ئاواش ئە و جیوازىيانه دەبىننىنەو كە پیکهاتەكانى کومه‌لگه کوردستانى هه‌لگریانه. چۆن ده‌توانین باسی تەكەنەلۇژى لە شارستانیه‌تی ئەورۇپايىدا بکەین، ئاواش ده‌توانین باسی تەكەنەلۇژى لە شارستانیه‌تی كوردستانىدا بکەین و بەو جۇرە. ئەمەش ئەگەر تەكەنەلۇژىمان تەنیا نەبەستەوە بە جۇرەكانى مۇبايل و ئامىرە پېشكەوتۇوە ديجىتالىيەكانەو، بەلکو لەوەش تىگەيشتايىن كە تەنانەت دروستىرىنى خشتى قورىش لە ههمان كاتدا كە جۇریكە لە تەكەنەلۇژىيا، ئاواش ئاستىكى ئىستاتىكى، زانستى، ئەندازىيارى، تەندروستى و تەلاسازيانە شىيوه‌ژيانى مىللەتىك بەرجەستە دەكتەوە، كە بە شىيوه‌يەكى ئەزمۇونىييانه وەک زانست و كارامەيىيەك، بۇ خۆى ئاستىكى تەكەنەلۇژىايە. چونكە جەگە لە فۇرمە ئىستاتىكىيەكەي، بۇ دروستىرىنى خشتىكى مەرۆف پىويىستى بە بىرىك دانايى و ئەزمۇون لە بوارى ناسىنى جۇرى گل، خاك، پۇوش، كا و مۇو، هەيە كە بە تىكەلگردىكى رېزەبىيان باشترين جۇرى كەرپۈچ/خشت دروست دەكرىت.

بۇيە بە شىيوه‌يەكى گشتى، هىچ گومان لە شارستانىبۇونى مىللەتى ئىيمە نىيە، چونكە ئەگەر وا بوايە ئىستا کومه‌لگەيەكمان نەدەبۇو بە ناوى کومه‌لگەي کوردستانى و بۇونەووه‌رېكمان نەدەبۇو بەناوى مەرۇقى كورد و كوردستانى. هەرچەندە دەبىت چەمكى کومه‌لگە زىاتر توېزىنەوە لى بىرىت و تايىبەتمەندى و ئامانجى هاوبەشى هەنۇوكەيى و داھاتووپى گروپە کومه‌لايەتىيەكان دەستنىشان بىرىت.

كەواتە بۇ قسە كىردن لەسەر شارستانىيەت پىويىستە دەستنىشانى بۇونى مىللەت و کومه‌لە مەرۇيەك و کومه‌لگەيەكمان بکەين، كە تىايىدا هاولولاقىيان ئامادەيىي كردەبىيان لە پرۇسە خۆ بەرپۈه بىردىدا هەبىت بەبى ئەوهى بۇ ئەم كارە پىويىستيان بە سووپايدەكەبى. شارستانىيەت هەر تەنیا پەيوەست نىيە بەبۇونى دامەزراوه و كتىبە ئاسمانى و مژدە مىتافىزىكىيەكانەو، هىندەي ئەوهى دىاردەيەكى پىش دامەزراوهىي و پىش مىتافىزىكىيانە ئايىنى و سىاسىيە.

¹²الدكتور يونس ولیدى: حوار الحضارات بين الفكر الغربي والفكر العربي الاسلامي، له:
<https://www.youtube.com/watch?v=idSCKl53jVI>

شارستانیهت سیحری ته‌گبیری گرووپه مرؤفیه کانه له مانه‌وهیاندا له ناو میژوودا و گهنجینه‌یه که هه موو ئه و تایبەتمەندى و پیویستیانه‌ی تیدایه که بق دروستکردنی دامه‌زراوه و بپروا و مژده‌پەك پیویستن و مانه‌وهی مرۆڤ له ناو میژوودا دهسته به رەکەن. شارستانیهت کۆمەلە تایبەتمەندیه کی جیاکەره‌وهی کۆمەلگەیه کی تایبەت، ناوچەیه کی جوگرافیا، نه‌تەوهیه ک، گەلیکە له گشت بواره‌کانی کۆمەلایه‌تى، دين، ئاکار، سیاسەت، ھونھر، رۆشنبىرى و زانست و تەکنەلۆژيادا، که بە شیوه‌یه کی میراتى و له پىگەی پەروەردەکردنەوە، له نه‌وهیه کە و بق نه‌وهیه کی تر دەمیننەوە¹³.

بەم مانه‌یه‌ش، شارستانیهت نەک هەر ئەوهیه، که هەیه و ماوهتەوە، بەلکوو ئەوهشە کە بە رېگەوهیه و دروست دەکریت. شتىکە پیویسته مرۆڤ له ژيان و میژوو و توانايىي خۇيدا کە ئە و مانه‌وهیه بق دهسته به رەکەن، بىدقىزىتەوە و خۆى لەسەرەوە بىنا بکات بق داھاتوو.

ھەرگىز شارستانیه تىكى يەكىنه و نمونه‌يى و پىوەر، کە ھىچ خەوشىكى نەبىت و پاڭز و پەتى بىت؛ له ئارادا نىيە و نەبۇوە. ھەرەدەن چۈن مىللەتىكمان نىيە له و كاتەدا کە چىنىكى تایبەت و كەسانىكى دەستەبزىر سەرقالى دروستکردنی شارستانیهت بۇوبن، خەوتىتىت، ئاواش چىنىكى تایبەتمان نىيە کە له و كاتەدا دەستەبزىرەك سەرقالى بەرەمهىناني كولتوورىكى بالاى شارستانیانه بۇوبن، ئە و چىنە خە و بىرىتىتىيەوە. ئەگەر شارستانیه تى ميسىر بە بەرەھمى دەستە بالاى حاكمە فىرعەونىيەكان بىزانرىت، ئە و بقلى كريكار و كويىلە و جووتىار و پىشەيىيەكان، لەم شارستانیه تە بکەينه دەرەوە، ھىچى لى نامىننەتەوە. بۆيە هەموو ئە و ئاست و فۇرم و پىگە شارستانیانه لە ئاست نەبۇونى شارستانیه تىيە تىك بق خۆمان بق دەھىنن، دىوييکى ناشارستانى و دىزيويان ھەيە. ئەمەش ئە و قسەيە والتەر بىنامىن پشتىراست دەكتەوە، کە نۇوسىبۇوى: "ھىچ بەلگەنامەيە کى شارستانیه تىيە، ئەگەر لە هەمان كاتدا بەلگەش نەبىت لەسەر بەرەپەرەزىم".¹⁴

جۇرى شارستانیه تى كورد:

¹³ هەمان سەرچاوهى پېشىو: الدكتور يونس ولیدى: حوار الحضارات بين الفكر الغربي والفكر العربي الاسلامي، له: <https://www.youtube.com/watch?v=idSCKl53jVI>

¹⁴ Walter Benjamin: On the Concept of History. In: <https://www.sfu.ca/~andrewf/CONCEPT2.html>.

وهک پیشتر له تویژینه‌وهی دیکه‌ماندا جه‌ختی له‌سهر کراوه‌ته‌وه، جوری شارستانیه‌تى کورد، وهک چهندین گهلى دیکه‌ی جیهان له جوری "شارستانیه‌تى ئازادی سرووشت"¹⁵. لهم جوره‌ی شارستانیه‌تهدادا هم ئایینه تاکخوداکان و هم ئاستیکی ئهقلانی ده‌بینرینه‌وه، كه خۆی له دۆزینه‌وهی هاوسمانگیه‌ک له‌نیوان ئەم دنيا ويستى و ئەو دنيا به‌دهسته‌نیاندا بەرجه‌سته دهکات. مرۆڤی ئەم شارستانیه‌تە هم دهیه‌وهی دنیاپیانه بژی و هم رۆژی پەسلانیش بە‌دهست بەهینی. هم ويستى ههیه بۆ بەهەشت و هم ترسیشی ههیه له دۆزدەخ. هم ناچاره‌کیي عهقل (زەرووره‌تى ئەقل) هەستى پى دەکرى و هم پیویستی مرۆڤ به خودا. بەلام له‌نیوان خودا و ئەقلدا، سرووشت ههیه و سرووشت نه خودایه و نه ماتریالیکی رووتیشه.

ئیمه‌ی کورد ویرای هەر ئایینیک که لهم سەرزەمینه ماوه‌ته‌وه، ویرای هەر سەرقالییه‌کی ترمان بە مۆدیله‌کانی ئهقلانیه‌تە و نائەقلانیه‌تە‌کانه‌وه، میلله‌تیکی بى ئەندازه سرووشتین. ئازادى لهم ناوجه‌یهدا ئازادى بۇوه بۆ سرووشت و بە‌شداریمان له شارستانیه‌تدا له رېگه‌ی ئەو پەيوه‌ندییه پتەوه‌وه بۇوه، كه له‌گەل سرووشتدا دروستمان کردووه. ئەقلی ئیمه و هەسته‌کانمان و جیهانبىنیمان و کارامەبىیه جەسته‌بىیه‌کانمان؛ له پەيوه‌ندى بە سرووشت‌وه گەشەیان کردووه.

بنەماي شارستانیه‌تیک، كه ئازادى بۆ سرووشت له پیش هەموو جۆره‌کانی ئازادیه‌وهی، واي کردووه زۆر جار سرووشت جىگه‌ی خودا و هەر دەستكە‌وتىكى مادىيى ترمان بۆ بگريتەوه و كولتوورىك دروست ببىت چەمكە‌کانى خۆی له‌سهر بنەماي تىگەيىشتنىكى تايىبەت‌وه له سرووشت داراشتى. هەرەكچۈن له خۆرەللاتى دوورى ئایينه بىخوداکاندا، لېبۈوردەبىيە‌کى بە‌رفراوانى ئایينىمان ههیه و هەرەكچۈن له خۆرئاواشدا لېبۈوردەبىيە‌کى له‌سهر بنەماي ئەقلانیه‌تە، عورف و ئەخلاقە‌وه خەملىيە، ئاواش لېبۈوردەبىيە‌كى كولتوورى ئیمه‌دا پەيوه‌سته بە نزىكى و تىگەيىشتنمان له سرووشت و ويژدانى سرووشتپەرەمانه‌وه.

¹⁵ ئیمه له تویژینه‌وهکانی پېشتوو ترماندا سى جۆر شارستانیه‌تەمان له‌يەكتىر جيا كردۇتە‌وه: 1. شارستانیه‌تى ئازادىي ئايىن، 2. شارستانیه‌تى ئازادىي عهقل و 3. شارستانیه‌تى ئازادىي سرووشت. بروانه: پىيوار سىيوه‌يلى: كورد و شارستانیه‌تە (ھەندى بىرۇكە بۆ بابەتىكى گرنگ). ئەم باسە سەرەتا له زانكۈرى چەرمۇو (2021/6/26) پېشكەش كرا و پاشان له كتىبى (سەد وانھى رېفراندۇم، 2022) بلاو كرایە‌وه.

هه له به ره به یانی میژووه و ژیانی ئیمه له ناو سرووشتا بووه و سرووشت له ژیانی ئیمه، نه ک هه جیا نه بووه، به لکوو به بی سرووشت و به خشنده بییه کانی، ژیانی ئیمه مهیسەر نه ده بوو¹⁶. دوو به لگه ئەم بۆچونه پشتراست ده کەنەو، يەکەمیان بريتییه له خانووی گوندەکان، بهو پییهی کوتترین جۆرى فەزای دەستکرد و داهینەرانەی کوردەکانه له دواى ئەشکە و تتشینی. دووه میشیان بريتییه له ناندین، يان مەتبەخى کورد، بهو پییهی بنه مايتىرين و غەریزە بیترين پیویستى ئەم مرۆڤەيە بۆ مانەوە. شارنشىنى دياردەيەكى تەواو تازەيە و هەتا ئیستاش شارە هەرە مۆدیرەنە کانی ئیمه سرووشتىکى گوندىيانە يان ھەيە. گوند يەکەی سەرەتايىي نىشته جىبۇونى ئیمه يە له ناو سرووشتا. ئیمه له برووي میژووبىيە و له دواى واژهيان لە ژیانى كۆچەری، له گونددا له دايىكبووين. مالى يەکەمى ئیمه گوندەکانن. پىكھاتەي خانووی گوندىي ئیمه له كەرهستە پىكھىنەرە کانىدا، جگە له وەي سرووشتىن، ئاواش فەزاي ناو ئەو خانووانە به بيرخەرە وەي فەزاي پەحمى دايىك و پاشان زارى ئەشکەوت و فەزا سرووشتىيە کانى ترن. به مانايەكى دىكە دەمە وىت بلېم: هەر لهو سەرەتايە وە، شىوە ژیانى ئیمه ئاراستەيەكى زانستىيانە وەرگرتۇوە. ئەو دوو نموونە يە خانوو و مەتبەخ ئەمە به ئاشكرا دەسىلەمىن.

خانووی گوندى كوردى، رەنگانە وەي يەكەمین هەولڈانە کانى ئەم مرۆڤەن بۆ دروستكردنى شوينىكى تايىهت به خۆى، به بى ئەوەي زور له مۆدىلە سرووشتىيە کانى شوين، وەك ئەشکەوت، دوور بکەويتەوە. له راستىيدا خانووی كورد هەمان ئەشکەوت و فەزاي ئەشکەوتتىيە. مەتبەخى كوردىش له چوارچىوە سەرەتايىيەكەي خۆيدا، به پلهى يەكەم مەتبەخىكى رووهكىيە. كوتترىن و سەرەكىتىرين خواردن تىايىدا بريتىيە له نان و ماست. نان و ماست دوو خۆرەكى هەميشەيى ناو ئەم مەتبەخەن، كە هەر دووكىيان به بيرخەرە وەي پەيوەندىي ئەم مرۆڤەن به خاك و ئازەلە وە: نان بەرەمى سرووشت و خاك و ماست بەرەمى ئازەلە. ئەگەر مەراسىمى قوربانى يەكىك بىت له نىشانە کانى سەرەلەدانى ئايىن به مانا مىتافىزىكىيەكەي، ئەوە مرۆڤ بۆ بەدەستەتىنانى نان و ماست، پیویستى به قوربانىدان نەبووه. پیویستى بهو نەبووه بۆ رازىكىدىنە ھىزىكى بالا، يان خودايەك، قوربانى بىات بۆ ئەوەي پىزق و قوقۇت بەدەست بەھىت، به لکوو پیویستى به (دانايىيەكى ئەزمۇونى) هەبووه له بەكارەتىنانى زەۋىدا.

¹⁶ رېبوار سىوهىلى: ترسان لە فەلسەفە. هەولىر: رېكخراوى زەرياب بۆ خزمەتگۈزارى كولتوورى و بۆشىپىرى، چاپى سىتىم: 2020، ل: 150 و بەرەدۋا.

دەبۇو بىزانىت كەى باران دەبارىت، كەى پەلە دەدات، جۆرى خاڭەكەى چۈنە، وەزرى رابردوو چى تىدا چىنراوه و بەو جۆرە. ئەم دانايىيە ئەزمۇونىيە، كە دەماودەم ماوھتەوە، ھۆكارى مانەوەي كورد بۇوە لە پەيوەندى بە خاڭەكەيەوە. بۆيە وا پى دەچىت كوردەكان توابىتىان بە درىۋاچىيى ھەزاران سال مانەوەي خۆيان بەھۆى ئەو پەيوەندىيە لەگەل خاڭ و ئازەلدا ھېيانبۇوە، لېپوردووانە پىكەوە بېزىن و پىيىستىيەكانى دىكەيشيان، وەك جلوبەرگ و جۆرەكانى ترى خۆپاراستن ھەر لە خاڭ و بەرهەمە ئازەللىيەكانەوە، بەدەست ھېنابى. قوربانى ئايىنى و كۆمەلايەتى و كولتوورى، مەراسىمگەلىكى تازەترن، كە بۇي ھەيە لە دەرەوە و كۆمەلگەكانى ترەوە ھاتىن و كورد بە ناچارى دووبارەي كردىنەوە. بۆيە بە دىاردەيەكى كوردىيانەيان نازانم. لە ئايىنە دىرىپىنەكانى كوردىشدا قوربانى بە ھەمان ماناي قوربانى ئايىنە تاڭخوداكان نىيە.

لەلايەكى ترەوە، كۆنترىن دەقەكانى مىژۇو كوردىيان وەك نەتەوەيەكى سرووشتى و چىايى وەسف كردووە. ئىمە مندالىي نەتەوەيى خۆمان لەپال چياكان و لەناو ئەشكەوتەكان و كەنار رۇوبارەكاندا بەسەر بىردووە و ئەمەش ئاشكراي دەكات نەك ھەر تەنیا سرووشت و چىا و ئەشكەفتەكانى، پەناگەي ئىمە و مالى يەكەمى ئىمە بۇون، بەلکۇو ئەوەش دەردەخات كە ئەو پەيوەندىيە لەسەر بىنەماي مەمانەي ئىمە بە سرووشتەوە دروست بۇوە. لە راستىدا سرووشت نەك ھەر ئىمە لە دووژمنەكانمان پاراستووە، بەلکۇو بەرامبەر بە ژيان گەشىنىشى كردووین و ئەمەش ھانى داوىن بۇ ئەوەي كار لە سرووشتدا بکەين¹⁷. واتە لە سرووشتىكى خوداکرد و خۆرسكەوە بىكەين بە شوينى بۇ حەوانەوە و بەردهوامبۇون و بەپىي پىيىست بەو جۆرە سوودى لىيەر بىرگىن، كە نە ژيانى خۆمان و نە بەردهوامىي ژيان و ژىنگەي سرووشتى بکەويىتە مەترسىيەوە. لە پىشىنەي پەيوەندىي ئىمەي كورد و سرووشتدا، بە ئازەلەكانىشەوە، سرووشت و گىانداران ئامراز نەبۇون و ھەمېشە مەبەست بۇون. ئەمەش بە رۇونى لە ماللىكىردىن و بەكارھېنانى ئامانجدارانەي ئىمەدا بۇ ئازەل و بۇ سرووشت رەنگى داوهتەوە.

بىناسازىي گوندىيانەي ئىمەش بەلگەش ئەو نزىكىيە ئامانجدارانەيەمان دەخاتە بەرددەست: ھىلىي جىاكەرەوەي گەور (وەك شوينى حەوانەوە ئازەللى مالى) و ژوور (وەك شوينى حەوانەوە مرۆف)، پەرچە (چەپەر) و (حەوشە) يە. (ژىرخان) و (سەرخان) يە. (تەولىلە) و (دىوەخان) يە. ھىچكامىك لەمانە ئەوەندە

¹⁷ پ. مىھردادى ئىزىدەي: چەرددەباسىك لەبارەي كوردانەوە. و. ئەمین شوان، سليمانى: دەزگاي چاپ و پەخشى سەرددەم، 2016.

له یه کتره و جودا و دوور نین، که به لگه‌ی خو به گه و ره تر زانی مروقمان له چاو ئازه‌لاندا براته دهست. بؤیه گوتم: مالی کوردى شیوه‌یه کی دیکه‌ی ئەشکه و تنشینیه، که تیایدا مرۆڤ و ئازه‌ل و که رهسته کان جیگه‌یان بۆتەوە.

بە هەمان شیوه لە په یوهندیشیماندا بە سرووشت و پیکهاته کانییه وە:

باوبایرانی ئیمه شوینه بەیار و کەم بەرهه مەکانی سرووشتى ولاٽى خۆیان کردوونه تە شوینى بەپیت و بەرهه مھین. کەنەکە بەرد و بەردکه و رددکه و خاشاکى زھوییه کانیان فرى نەداون و لە هەمان شوین کردوویانه تەوە بە کەلەک و پەرژین و فۇرمىكى ئەندازیارىي جوانىشيان پى بەخشىون. ئاوى پەنگخواردۇوی ژىر زھوییان کردوته کانیا و لە بەراوى کانیدا زھوییه کانیان داچەندۇون و بەمەش تواناي زھوییان لە بەپیتبۇون و بەرهه مھیناندا، بۆ دەركەوتۇوە. جۆگە راکىشان و ئاوبردنەوە سەر شوینه دوورە دەستە کان و دروستكردنى ئەستىرک/ئەستىل بۆ گلدانەوە ئاوا، چالاوى بەفر و سەرجەم تەکنەلۆزىيائى ئاودىری، داهىنانىكى كۆنى ناوجەكەيە¹⁸. ئەمەش سەرەتاي دروستكردنى سىستەمېكى ئاودىریيە، کە پیشانى دەدات زھىنى مروققى ئەم ناوجەيە لە مىزە خۆى رېزگار کردووە لەوە ئەر تەنیا لە چاوه پروانىي وەرزى بارانبارىندا بەمېنیتەوە، کە ئەوەش لە ئايىنه تاکخودايىه کاندا چاوه پروانىي مروقق لە بەزەيى و رەحمة تى خودا زىاد دەكتات و بايى ئەوەش مروقق خۆى پاسىف و دەستە وەستان دەكتات.

ئەم خۆرپزگارى كردنە نيشانەي گەشەيەكى زەينىي مروققى سەرەتايىيە لە شوینىكەوە کە بە تەواوی پابەندى دەسەلاٽى وەرزە کانى سالە، بۆ شوینى كە بۆ خۆى بىر دەكتاتەوە و دەسەلاٽى خۆى دەخاتە كار¹⁹.

بەلايەكى دیکەدا، مروققى كورد، وەك هەر مىللەتىكى دیکەي پابەند بە سرووشتەوە، لە دروستكردنى رېگە و بان و پرده کاندا، لە سوودوهرگرتى لە درەخت و بەروبۇومە سرووشتىيە کاندا، لە مالىيىكىردن و راوكىردن ئازه‌لە کاندا، هەرگىز بېرۇكە قەلاقچۇكىردن و گۇرپىنى بىنەمايى هەلۋەشاندەوەي سىستەمە زىنگەي سرووشتى نەكىردوته بەرنامەي خۆى، هىنەدەي ئەوەي ھاندەرى خۆگۈنجاندىن و ھەلکەرنى لەگەل سرووشتىدا كردوته سەرمەشق. شىۋازە كۆنەكانى راوكىردن لەلای كوردە كان بە ئامرازى ئەوەندە ساكار بۇون، کە ھىچ

¹⁸ د. ا. س. لمتون: مالک و زارع در ایران. ت: منوچهر امیری، تهران: مرکز انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ سوم، 1362، ص: 32-701 (لە باسى كورستان) دا.

¹⁹ رېبوار سیوهیلى: فەلسەفەي ئاكارى ژىنگەپارىزى. ھەولىر: رېتكخراوى زەرياب بۆ خزمەنگوزارى كولتوورى و رۇشنىبرى، چاپى يەكەم، 2020، ل: 53-61.

مهترسییه‌کیان لەسەر قەخستنی گیاندار و پەلەوەران دروست نەکردووه. ئازەلە مالییەکان، چ لە ژیانی کۆچەری و چ لە ژیانی نیشته جیبۇودا، ھاومال و ھاوارپى مەرقۇي و لاتى ئىمە بۇون و مەودايى نیوان گەور و تەويىلە و دیوھان، لەناو ژیانى سرووشتىي كورداندا مەودايىكى جياكەرەوە نەبۇوه. لىرەدا دەبىت تویىزىنەوە لە بۇونى ويژدانىكى سرووشتى بىكەين، كە دەكەۋىتە پېش "ترس"، "زەمیر" و "بەزەيى" ئايىننەوە. مەرقۇي ئىمە ويژدانى خۆى لە پەيوەندىي ھاوبەر زەھوەندى و ھاومالەتى و پىيوستىيەوە بە ئازەل و سرووشتىيەکان گەشە پىداوه، نەك لە ترسى سزاي خودايىكى تايىبەت.

لاتى ئىمە قەلای كەم و بەندىخانە مىژۇوېيى كۇن و نىشانە تەلارسازىي دىرىنەي كەمتر بەخۆيەوە بىنیوھ²⁰. بۇيە دەبىت لە شىوازەكانى دىكەي تەلارسازى و "میعمارىي سرووشتى" دا بۇ بىركردەنەوە كوردىكەن لە "شۈننەن" بىگەپىين: لە لىدانى رېگەيەكدا بەرەو لوتكەي چياكان و دوندى كىۋەكان، ئەگەر گاشەبەردى ھاتبىتە سەرپى، لە جياتى بىنلىكىندا كەندرىن و گلۇركەنەوە، لە جياتى ھەلکەندن و گواستنەوە، زىاتر بىرى لەوە كردۇتەوە چۆن پېچى بەدەوريدا بىدات. لە جياتى بىرپىنەوە درەختى، كە بۇيە بۇوه ھىللانەي مەلىكى بەسەرەوە بۇوبى، بىرى لە بىرپىنەوە لەرەگە كەندا كەندرەۋام بۇوه. رېگەكانى لە بەرددەمى رۇيىشتۇرۇھ و لە لىدانى رېگە كەندا كەندرەۋام بۇوه. رېگەكانى لە بەرددەمى كانىياوەكانەوە لىداون، نەك لە پېشىيانەوە نەبا پېيانڭاتەوە. جۆرى باوى ئاوخواردىنەوەي كوردىكەن لە كانى، بىريتىيە لە داھاتنەوە بۇ ئاوهكە، بە ھەمان شىوهى ئازەلەكانى تر. ئەخلاقى كوردىكەن لە بەرامبەر ئاودا ئەمەيە: شىلۇو، يان قورپاۋى نەكەيت، پەندىكى كوردى هەيە دەلىت: "مەرقۇ بەردى ناھاۋىتە ئە و كانىيەي ئاوايلى خواردۇتەوە". يان: "كانىيەك ئاوت لىخواردەوە بەردى تى فېرى مەدە". كوردىكەن ھەرتەنيا ئاوا ناخونەوە، بەلکۇو بە سووجىدەوە بۇيە دادىنەوە و بىنى پىيە دەنلىن وەكئەوە بىپەرسىن، يان لەگەللىدا جووت بن. ئاوا و ئاوهەدانى و وەبارھىنان و زانەوە، شىنبۇون و سەۋىزبۇونەوە و ژيانەوە، ژن و ژىنگە و ژىنوار و زايىن؛ لە تىرپانىنى كوردىكەندا كۆمەلە چەمكىكى پەيوەندار و جمكىن²¹.

²⁰ بەلام بىناسازىيەكى قەلای زۆر پېشىكە و تۈومنان ھەبۇوه، ئەمەم لە بىننىيى ھەردوو قەلای پاشاي كورە لە دووكان و قەلای خانزاد لە ھەرير، ھەستىپىكەر. بۇ بەدواچۇونى تايىبەتمەندىيەكانى قەلای كوردان، بىروانە ئەم و تارەم: قەلای خانزاد لە: <https://www.facebook.com/rebwar.siwayli>

²¹ رېبوار سىوهىلى: فەلسەفە ئاكارى ژىنگەپارىزى. رېكخراۋى زەرياب بۇ خزمەتگۈزارى كولتۇرلى و بۇشىپىرى. 2020.

که وايه ليره وه پيشبييني هه بورواني بيروكه زانستي و پيش زانستييه کان، يان نه ريتبيه کان زور ئاسانه و بق دووباره سازدانه وه و زيندووکردن وهيان پيوسيمان به ميتدگه ليك هه يه به رجه سته يان بكتاه وه. له هر يه كيک له و شيوازانه کورد له ژيانى خويدا گرتونيه ته پيش بق برد وامي، بيركردن وه، شيواز، ئاستي تيگه يشن، ئندازيارى، پيشبييني، عقلانىيەت، كيماگه رى، ماتماتيک، سرووشتناسى، زهويناسى و كوى ئه زانستانه ئاماده يييان هه يه که له ئيستادا به زانستي فهرمى پيانسه دهكرىن.

بيروكه ئاوه دانكردن وه سه رمه شقى مرؤقى ئيمه بورو له کارکردىدا له سه ر سرووشت، نه ک دهستكارىکردن و تيکانى. چيا و دهشتايييه کانى ولاتى ئيمه نموونه ئزورى ئه و خهت و نيشانه ئاگبر و به رهستانه يان پيوه يه، که مرؤف به هويانه وه ويستوو يه تى سرووشتى ئيمه له ئاگر و لافاو و جموقتن و هه رس، بپاريزى و پيگري بكت له تهشهنه کردن که وتنه وه ئاگر و كله وه لافاو و ترازانى هه رس. ليره شه وه کورد تيگه يشتيكى تاييهت به خوي له سه ر سووتان و مهترسيييه کانى ديكه سرووشت، به رهه م هيئاوه.

هه موو ئه مانه ئه وه مان بق ده ده خه، که مرؤقى کورد تا ئه و شويىنه سوودى له سرووشت و هرگرتووه و له ئاستيدا به رگرى کردووه، که مانه وه خوي له ته كيدا و له ناویدا، دهسته بهر بكت و ئمهش هاوكات بورو به وه نه ک هر تهنيا سوود له سرووشت و هر بگرى، به لکوو خزمەتىشى بكت و بيشپاريزيت. به راستيي ده توانيين بلين: کورد زور به ده گمهن متمانه ئخوي به سرووشت له دهست داوه و ته نانهت و يپارى ئاگايىي ئه و به مهترسيي سرووشتىييه کانىش، که چى ئه مه رېگر نه بورو له به ردهم ئه وه ميلله ته مال و خانوو و شويىنى حهوانه وه لېپال ئه و مهترسييانه دا بسازىنى. به مجورهش به لگه يه کي زورمان له بهر دهسته که دهيسه لمىتن، کورد هرگىز به سه ر سرووشته وه مشه خور نه بورو. هيئنده ئه وه بکه رېكى كارايه و له ميانه کارکردن و بيركردن و ديدا له سرووشت، هه م خوي و هه سرووشتى گوريوه و هه ميشه دهستي به په يوهندىي نيوانيانه وه گرتورو و نه بئته هه ره شه به سه ر سرووشته وه.

هه موو ئه مانه بنه مای قسە كردن و تویزىنە وھيکي ديارده ناسانه، راھە كارانه، مرؤقنانسيانه و.. گرنگمان سه بارت به لېبورو ده بىي مرؤقى ئه م ده فره له پيشينه ميزووبيي خويدا به سرووشته وه ده خه به ردهست و بومان پوون ده كنه وه که: تيگه يشن و په يوهندىي مرؤقى ئيمه له سرووشت و به ژينگەي خويه وه، زياتر له وه ب تيگه يشتنه "كانت" ييە كه، ئامرازگە رايانه بوبىيت، په يوهندىيە كي ئامانجگە رايانه بورو و مرؤقى کورد له قوناغگە ليكى دوورود رېزى.

میژووییدا، هاوکات به سوودوهرگرتني له سرووشت و به خشندهییه کانی، وهک ئامانجیکیش سرووشتی بینیوه و بونی خۆی له پهیوهست به سرووشتەوھ بینیوه، نەک لە (سەرەوەی) و نەک وهک (خاوەنی).

سرووشت بابهتى يەكەمی بیرکردنەوھى مرۆڤى ئىمە بۇوە و لە ئاستى ئايىنیكدا پەرسنلەتى. شىعرى ئىمە بەلگەيەكى پۇونى ئەم پەرسنلەتى سرووشتەمان دەداتى: زۆرىنەي وەسفەکانى مرۆڤ بۇ ژن و جوانى و بالاىي (Sublime)، وەسفن بە بەراوورد بە دىمەن و رەگەزە سروشتىيەكان. پیوهرى يەكەم لە جىهانبىنى كوردىكاندا بۇ جوانى و بالاىي و نەمرى، بىرىتىيە لە سرووشت و ئەمەش پیویست بە نموونەھىتانەوھ ناکات و جوانترین رەنگانەوھى ئەم سرووشتتۈرۈيە لە ئەدەبیاتى كلاسيكدا نموونەي شىعرەکانى جەزىرى، مەولەوى و نالى و لە شىعرى مۇدىرنىشماندا، شىعرەکانى (عەبدوللا گۇران)ن..

زۆرباشە، هەموو ئەمە دەكەويتە خانەي نەرىت و میراتى كولتوورىيەوھ. بەپىي تىرپوانىنە باوهكەش بىت، نەرىت و میراتى كولتوورى، لە ئاست زانستدا بە مانا مۇدىرنەكەي، دەكەونە بەرە دواكەوتۇرىي و چەقبەستۇرىيەوھ. بۆيە دەبىت لىرەدا قسەي زياتر بکەين:

بەشى سىيەم:

زانستى فەرمى و دانايىي نەرىتىيانە:

لەگەل درېزبۇونەوھى میژووی مرۆڤايەتى لەو پىنتەوە كە دەتوانىن دەستنلىشانى سەرەتكەي بکەين تا ئىستا، كولتوور و روانگە نەرىتىيەكان لە هەموو جىهاندا، تىرپوانىنى جىاوازىيان بۇ سروشت ھىتاوجەتە ئاراوه.. زۆربەي ئەمانەش رەگ و پىشەيان لە بىرلەپەرە نەرىتىدا ھەيە، كە خەلگى رەسەن بۇ تىنگەيشتن و لىكدانەوھى ژىنگەي بايۆفيزىكى خۆيان بەكارى دەھىتن و بە درېزايدى سالانى پر ئەزمۇونىيان كەلەكەيان كردوون²²، ئەم روانگەيە بۇ بەرپۇھبرىنى ژىنگە بەشىكى دانەبراؤ لە شوناسى كولتوورى و يەكپارچەيى كومەلایەتىي زۆربەي دانىشتۇرانى پەسەن پىك دەھىن. لە هەمان كاتدا، زانىارىيەكانيان سامانىكى زۆر لە حىكمەت و ئەزمۇونىيان لەگەل سروشت بەرجەستە دەكتات، كە لە ماوهى

Science and culture. Western science could :Maurizio Iaccarino²²
learn a thing or two from the way science is done in other cultures.
EMBO reports VOL 4, NO 3, 2003. p: 220.

ههزاران سالدا له چاوديئري راسته و خودا به دهستيان هينماوه و له نهوهيه که وه بو
نهوهيه کي ديکه به شيوهی زارهکي دهگوازرينه وه. ليرهدا مانه وهی كولتوروی
زارهکي به دريئازايي ههزاران سال وهک تاكه ميديايه ک، گرنگي ئه و بول و
كاريگه ربيه ئاشكرا دهکات، كه ئه م كولتوروه زارهکييه هه يبووه²³.

ليرهوهيه که گرنگيي ئه م دانايييه که لنه ببووهی مرؤفایيەتى و گهلان ورده ورده
له ئاستى نېودهوله تيда دهناسريته وه و داني پيدا دهنرين. جگه له وش زانست و
نهريت وهک دوو رووي هه مان دراو دهبيرين²⁴. تهناهت هه موو پرسياره
گرنگه کانى زانست، وهک ئيمه كييin و بون چيي و پيگه سرووشت له كويى
گهرووندایه، پيشتر هه موويان له دانايي نهريتىانه دا پرسيارى گرنگ و
زيندووبون و هه ولئ و هلامدانه و هشيان دراوه²⁵.

لهم روانگه يوه ماده ٨ ئى رىكىه و تتنامه "جوراوجورىي بايولوجى" داومان
لى دهکات "پيز له زانياري، داهيستان و چالاكى كومه لگه نهريتى و ناخويسيه کان
بگرين، بيانپاريزين بهو شيوهيه که شيوازى ژيانى نهريتى به رجهسته دهکەن
كە په يوهندىيان به پاراستن و به كارهينانى به رده وامي جوراوجورى بايولوجى وه
ھيء".²⁶ سه رهپاى ئه وه، زانياري نهريتى يان رهسنه وهک مۆدىلىك بۆ كارلىكى
تهندروست له گەل ژينگ و به كارهينانى ژينگ وهک سه رچاوه يه کى دهوله مەندى
سووبه خش بۇ ئوهى ديدگايى نوى سه بارهت به په يوهندىي نىوان مرؤف و
سرووشت به دهست بهيئرىت، دۆزرايە وه.

به لام كىشەي سه رهكىي ئيمه لە ئىستادا به رامبەر نهريت ئوه يه چۈن زانياري
و دانايييان لە بارهه به دهست بھىنن لە كاتىكدا زۆربەي ئه و چالاكىي و كرده و
داهيستانانه وهک پىشە و پراكتكى نه ماون، يان زۆر كز بون و بگە بونه تە
جيي شەرم. هيچ پىناسەيە كى گشتگىرمان لە بەر دهستدا نىيە و وهک پىشترىش
گوترا، زۆر زاراوه و چەمك بهكار دهھىنرىن بۇ وەسفىركنى ئوهى مرؤفى
خاوهن ئه و كولتوروانه دەيزانن²⁷. بۇ نموونه ئيمه شتىكى ئه تو ق لە بارهى

²³ رېبوار سېۋەيلى: مىژۇرى ھزى كۆمەلايەتى. رېكخراوى زەرياب بۇ خزمە تگوزارى
كولتوروی و رۇشىنېرى، ھولىق، 2013، بېشى يە كەم.

²⁴ Basarab Nicolescu :Science and tradition Two spokes of a single wheel';
in:TheCourier 1986, p: 25- 28.

²⁵J. P. Singh: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
(UNESCO), Creating norms for a complex world. 2011.

²⁶The Convention on Biological diversity 10 years ontaking stock,looking
forward.<https://books.google.iq/>, 30. 10. 2022.

²⁷ Julian T. Inglis: (Edited) Fikret Berkes: Traditional Ecological Knowledge in
Perspective. Concepts and Cases 1993, p: 3.

زانیارییه نه ریتییه کان، ژینگه سییه کان، فولکلور، زانینی جوتیاران، راچییه کان، شاخه وانه کان، برگ درووه کان، مزگه ره کان، خومچییه کان، کاریزکه نه کان، دروینه که ران، و هستاکانی بینا و شهربکه ران و خواردنه نه ریتییه کانه وه و.. نازانین. له کاتیکدا هه موو ئه پیشانه هه ریه که یان زانینیکی هه زاران ساله یان له پشت و دیه.. زانینمان له باره و شکردنه وهی خوراک، شیره مهندییه کان، هه لگرنی خوراک و سه دان جوری دیکهی زانیاریمان له ژیر هیرشی دنیای پیشه سازی ئه لیکترؤنیدا لی بزر و ناموبووه، له کاتیکدا هه موو ئه وانه به دریزاییی هه زاران سال بونیادی بیرکردنه وه و زمانی ئیمه یان پیک هیناوه.

زوریک له دانیشت ووانی ولاطی ئیمه بو به ریکردنی بژیوی ژیان و مانه وه یان، به دریزاییی هه زاران سال، پشتیان بهو ژینگه یه به ستوده که راسته و خو تیدای ژیاون. ئه مه بو زوربهی شوئنه کانی دیکهی جیهانیش راسته.. ئه م خله که، که ژیانیکی نه ریتییان هه ببووه، به تیپه ربوونی کات، ریگه یه کیان په ره پیداوه بتوانن به کاری بهینن بو خوپاراستن و به رد و امی. بویه ئه م کومه لگه و جوزه مروقانه گرنگیان به زوری به رهه مهینان نه داوه، هیندهی ئه وهی دهستیان به سرووشت و سه رچاوه کانییه وه گرتووه و سه قامگیری و مانه وه یان بو گرنگتر ببووه. بویه بیرونکهی به کارهینانی سرووشت، یان به هه له به کارهینانی و دهستدریزی کردن سه ر سرووشت، نامویه بهم جوزه ژیانه. به پیچه وانه وه شیوازی ژیانیان له سه ر بنه مای ههستیکی هاو بهشی پهیوه نداره وه که ریشه کهی ئه وهتا له بنه مای "پیویستیون به یه کتری" دایه، نه ک ههستی گوناه، یان ترس و قوربانیدان. که وايه پیش سه رهه لدانی ئایینه کانیش ئه م ههسته هاو بهشه مرؤیه کانی دنه داوه بو مانه وه له گه ل سرووشت و به کارهینانی ئاکاریکی هاو سه نگ.

بویه به ریوه بردنی کومه لگه و به کارهینانی سه رچاوه کانی ژیانیش هه ر لم پوانگه ئاکارییه وه ته ماشایان کراوه، چونکه هه موو لیی سوودمه ند بعون و هه مو وانیش پیویستیان پیی هه ببووه. واته زانینیکی هاو بهشیشیان لهم باره دیه وه هه بوه وه و گیل و گیل و گه مژه نه بعون. ده کریت له ئیستاشدا سوودی پراکتیکی لهم زانینه و هربگیریت²⁸.

که واته زانستی نه ریتی، یان شاره زایی و لیزانین، جوزیکه له زانستی خومالی، چه مکگه لیکی ره سه ن و ره گاژوون له و کومه لگه یانه دا، که جهخت له سه ر هاو زیانی مروق و گیانداران و سرووشت ده که نه وه. ئه م چه مکانه روانگه یه ک پیشکهش ده که ن بو مانه وه، که جیگره وهی نییه. دانایی نیو ئه م روانگه یه له سه ر

²⁸ Fikret Berkes: Traditional Ecological Knowledge in Perspective. Conceptes and Cases 1993, p:5.

بنه‌مای پیکه‌وهژیان و هستپیکردن به (سروروشت و ئازه‌لان و بالنده و پووه‌که‌کان و ئاو و زهوی و بگره شتەکانیشەوه بەندە). مرۆڤ لە کۆمەلگەی نەریتىيدا بە هەمان ئەو شیوه‌یەی پیشىنى مەترسى له سەر كەمبۇنەوهى خۆراکى بۇ خۆی كردووه، بۇ ئازه‌لانىشى كردووه. كاتىك بەرگ و زين و كورتاني بۇ كەر و لاخ درووه، بير و هستى خۆی بەو پېشەيە داوه تا پیویستىيەكانى ئەو ئازه‌لانە بۇ سەرما و گەرمە و خۆپارىزى دابىن بکات، بە هەمان شیوه‌ى كە جلوبەرگى بۇ خۆی درووه. لەگەل دروستكردىنى كەوش و كلاشدا بۇ خۆی نالى بۇ گویدىرىز و لاخبەرزەش دروست كردووه.

ھەموو ئەمانەش ئەنجامى پیکه‌وهگونجان، (تىبىنكردن)، (ئەزمۇون) و (تاقىكىردنەوه)ى ژيانىكەوه لەگەل ئەو زىندۇوانە بۇوه. تىبىنكردن، ئەزمۇون و تاقىكىردنەوهش لە بىنما جىڭىرەكانى زانستى مۇدیرىنن. ھەر ئەم بىنمايانەن كە وايان كردووه، خەلکە نەریتىيەكە بە درىزايىي ھەزاران سال خويان لەگەل گورانكارىي ژىنگەيى (قات و قىرى، پەتاكان، وشكەسالى، لافا و زەھولەر زەكان)، بگونجىنن. ھەر لە ژىر گوشارى ئەم گورانكارىييانەشدا بۇوه، كە بير و ھزريان جووللاوه و ئەو كەرسىتە و تەكىنەلۇزىيانەيان بەرھەم ھىنائون كە ژيانىيان بۇ ئاسانتر كردوون. ئەمە جەنگە لەھەي بىرپارى ستراتىيىيان لەبارەي ساخلىمى و چارەي پزىشىكى، بەخىوكردنى مالات، ئىدارەي ئاو، دابىنكردنى جلوبەرگ و خۆپاراستن لە دەستدرىزىيەكان داوه²⁹. فەلسەفەي ئەم روانگەيە ئەوهەيە: كە ھەموو شتىكى خۆمالى و ئىرەيى، دەرمانى دەرد و چارەسەرلى كىشەكانمانە.

ئەوه سروروشتى گشت كولتوورەكانە، كە بە ناولىيان و چەمکاندىنى تىبىنى و ئەزمۇون و تاقىكىردنەوه كانيان لە ناو ئەو كەشى ژيانەدا كە تىيىدا ژياون، زانيارىيان كەلەكە كردووه و باشتى لە خۆيان و ژىنگەيان تىكەيشتۈون³⁰. ئەوهش راستە كە ناتوانىن ئەوهى ئەوان وەك دانايىي و زانىن و باوهەر كەلەكەيان كردووه، بەھۆى دووبارەكىردنەوهى ئەزمۇون و تاقىكىردنەوه كانيانەوه فيئر بىيىن، ئەگەر لە ھەمان كاتىشدا جىهانبىيىەكەيان شارەزا نەبىن و لە ناوايدا نەژىن. ئەگەر بە دووبارە كردنەوهى مىكانىكىيانى ئەو شستانە بىت كە لەوانەوه بۆمان ماوهتەوه، كارەكە ئاسان بۇو، وەلى بەبى لەخۇگىرتى جىهانبىيى و باوهەر كەيان ئەستەمه ئەوه دووبارە بىرىتەوه. بۇ نمۇونە سىستەمى ماتماتىكى ژماردىن بە دەست لە كاتى گویىز و بەرووبۇوم ژماردىدا، شتىك نىيە ھەروا بە ئاسانى

²⁹ Marie Roue and Douglas Nakashima: Knowledge and foresight: the predictive capacity of traditional knowledge applied to environmental assessment. UNSCO 2002, p: 340-343.

³⁰ Maurizio Iaccarino: Science and culture, p: 221-222.

دووباره بکریتەوە. مەسەلەکە هەر تەنیا پەیوهندى بە بەكارھینانى دەستەوە و لىكدان و كۆكىرىنەوە و لىيدەركىرىنى ژمارەكانەوە نىيە، هىندەئەوە پەیوهندىشى بە برو اوەھەيە. لەو سىستەمەدا جارھەيە پېش ژماردىن، پېشىنى ژمارەكانى جۆرە بەرووبۇومىك دەكىرىت و لەگەل ژماردىنىشدا ويڭ دىتەوە. جووتىيار لەسەر خەرمان دەزانىت چەند تەنەكە بەرھەمىھەيە و چەند ھەزار گویىزى دەستكەوتۈۋە! ولادخار بە تەماشاكردى ددانى ولاخ و ئازەلەكانى دەزانىت تەمەنیان چەندەيە و بەپىئى ئەوەش نرخ و هيىز و توانيابان دەستنىشان دەكەت. تىكەللىكىرىنى قۇور، كا، مۇو و ئاو شارەزايىھەكى زۇرى دەۋىت و ھەلبىزاردەنى گل بۇ گۇزەگەرى ھەر پەیوهندى بە جۆرى گلەوە نىيە، ئەگەر تام نەكىرىت. بە ھەمان شىيۇھەش ھەلبىزاردەنى گول و پۇوهەكان و جۆرى خواردەوە و شۇرباكان بۇ دەرمان و چارەسەر ھەر تەنیا ناوهستىتە سەر ناسىنى جۆرى گول و پۇوهەكان. ھەموو ئەمە چىمان پى دەلىت؟ پىمان دەلىت كە ھەر كولتوورە بەپىئى ژينگەى خۆى جىهانبىنى بۇ كەسانىك دروست كردووە، كە لە ژينگەيەدا ژياون. بۇيە ھىچ كولتوورىك ناكريتە پېوەر بۇ تىكەيىشتن لە كولتوورىكى دىكە. ھەر كولتوورە ستاندارد و پېوەرى خۆى لە خۆيەوە بەدەست دەھىنەت، ئەمە بۇ زانسىتىش راستە.

كەواتە زانسىتى خۆرئاواش ناتوانىتىت بکریتە پېوەرى رەھا بۇ تىكەيىشتن لە ھەموو كولتوورەكان و بۇ تىكەيىشتن لە ھەموو راستەقىنە. زانسىتى فەرمى لايەنگىرىكى سەرسەختى مىتىۋى شىكارى و تاقىگەبى و گشتاندە. لە كاتىكدا زانسىت نەريتى، لەسەر ئەزمۇون و دووبارەكىرىنەوە بەندە و ھىچ پاشت بە تاقىگە و ماتەریالىزم نابەستىت³¹ و پاشت بە "پېرۇزى" و پېشىنى و خەملاندن دەبەستىت.

زانسىتى رۆزئاوا بابهتى و چەندايەتىيە بە پىچەوانەي مەعرىفەي نەريتىيەوە كە بە شىيۇھەكى سەرەكى خودىييانە و چۈنایەتىيانەيە. زانسىتى رۆزئاوا لەسەر بنەماي گواستتەوە ئەكادىمى و خويىنەوارىيەوە دامەزراوه، لە كاتىكدا زۇرجار زانسىت نەريتى بە شىيۇھە زارەكى لە نەوهەكەوە بۇ نەوهەكى تر لەلايەن گەورەكانەوە دەگوازرىتەوە بەبى ئەوەيە ھىچ خويىنەوارىيەكىان ھەبىت.. زانسىتى رۆزئاوا بابهتى لىكۈللىنەوە خۆى لە چوارچىوھە ژيانى خۆى جىا دەكتەوە و دەيسىپېرىتىت بە تاقىگە و ئامىرى چاودىرى و شىكارى. ئەمەش بەو مانايەيە كە

³¹Maurizio Iaccarino: Science and culture, op. cit.

زانakan خويان له سروشت جيا دهکنهوه، که بابهت و سهراوهی لیکولینهوهکانییهتی³².

لهگهـل ئەوهشدا که میژووی زانست له خۆرئاوا هـموو زانینیکی دهرهوهی خۆی خستوتە پـهراویز و وـهـک دواـکـهـوـتوـوـ، سـهـرـهـتـایـیـ وـ (پـیـشـزـانـسـتـ)ـ پـیـنـاسـهـیـ کـرـدـوـونـ،ـ کـهـچـىـ لـهـ کـوـلـتـوـورـ وـ فـهـلـسـهـفـهـیـ هـاـوـچـهـرـخـیـ رـۆـژـئـاـواـداـ هـهـنـدـیـکـ بـیـرـۆـکـهـیـ سـهـرـنـجـرـاـکـیـشـ وـ وـاقـعـیـیـانـهـ گـهـلـلـهـ کـراـونـ،ـ کـهـ جـیـیـ ئـاـوـرـدـانـهـوـهـیـ پـیـوـیـسـتـنـ.

فـهـیـلـهـسوـوـفـیـ نـهـمـسـایـیـ پـوـلـ فـایـرـاـبـهـنـدـ (1994ـ1924)ـ یـهـکـیـکـهـ لـهـوـانـهـ،ـ کـهـ بـوـیرـانـهـ ئـهـوـ گـرـیـمـانـهـ جـیـگـیـرـ وـ بـهـپـیـرـۆـزـکـراـوهـیـ خـسـتـهـ ژـیـرـ پـرـسـیـارـهـوـ کـهـ دـهـلـیـتـ:ـ تـهـنـیـاـ زـانـسـتـیـ رـۆـژـئـاـواـ پـیـوـهـرـهـکـانـیـ دـیـارـیـکـرـدـنـیـ رـاـسـتـیـیـهـکـانـیـ لـهـ دـهـسـتـدـایـهـ.ـ وـهـکـ فـایـرـاـبـهـنـدـ ئـامـاـزـهـیـ پـیـنـهـوـوـ،ـ هـهـرـ جـۆـرـهـ زـانـینـیـکـ تـهـنـیـاـ لـهـ چـوـارـچـیـوـهـیـ کـوـلـتـوـورـیـ خـۆـیدـاـ مـانـایـ هـهـیـهـ.ـ بـهـلـایـ ئـهـمـ بـیـرـمـهـنـدـهـوـ،ـ هـیـچـ رـیـسـایـیـکـیـ جـیـگـیـرـ وـ پـیـوـهـرـیـکـیـ دـهـسـتـیـشـانـکـراـوـ نـیـیـهـ رـهـوـتـیـ زـانـسـتـ پـیـنـوـیـنـیـ بـکـاتـ:ـ "کـوـیـ ئـهـ وـ رـیـسـایـیـهـیـ کـیـ رـیـکـخـراـوـیـ مـیـتـوـدـیـ زـانـسـتـیـنـ،ـ یـاـ ئـهـوـهـتاـ بـیـسـوـودـنـ،ـ یـانـزـیـ لـاـواـنـ"ـ³³.ـ بـهـ بـرـوـایـ فـایـرـاـبـهـنـدـ "گـشتـ ئـهـ وـ مـیـتـوـدـلـوـژـیـانـهـیـ فـهـلـسـهـفـهـیـ زـانـسـتـ نـاسـیـوـنـیـ پـیـوـهـرـگـهـلـ وـ رـیـسـایـ جـیـگـیـرـ وـ گـشـتمـهـنـدـ،ـ دـهـسـهـپـیـنـ،ـ ئـهـوـیـشـ بـهـهـوـیـ بالـاـدـهـسـتـکـرـدـنـیـ مـیـتـوـدـیـکـیـ تـایـیـهـتـهـوـ.ـ ئـهـمـهـشـ دـهـبـیـتـهـ هـۆـکـارـیـ بـهـرـتـهـسـکـ کـرـدـنـهـوـهـیـ پـاـتـتـایـیـ زـانـسـتـ وـ خـنـکـانـدـنـیـ تـوـانـاـ عـهـقـلـیـیـکـانـ وـ کـپـکـرـدـنـیـ هـیـزـیـ خـهـیـالـ وـ سـنـوـرـدـارـکـرـدـنـیـ تـوـانـاـکـانـیـ دـاهـیـتـانـ"ـ³⁴.

فـایـرـاـبـهـنـدـ لـهـ وـ بـرـوـایـهـدـایـهـ،ـ کـهـ یـاسـاـ زـانـسـتـیـیـکـانـ پـیـوـیـسـتـهـ لـهـ کـرـدـهـیـ وـاقـعـیـیـانـهـوـ دـهـرـبـهـنـرـیـنـ،ـ چـونـکـهـ مـرـقـّـ بـکـرـیـ نـیـوـ وـاقـعـیـهـ وـ خـۆـیـشـیـ سـهـراـوهـیـ زـانـسـتـهـ نـهـکـ مـیـتـوـدـهـ پـیـشـتـرـ ئـامـاـدـهـکـراـوهـکـانـ.ـ بـوـیـهـ دـهـنـوـسـیـتـ:ـ "زانـسـتـ هـیـچـ نـیـیـهـ لـهـ بـهـرـهـنـجـامـیـ توـیـزـیـنـهـوـ زـیـاتـرـ،ـ بـهـ هـیـچـ شـیـوـهـیـکـ پـهـیـگـیرـیـکـرـدـنـیـ یـاسـاـگـهـلـیـکـیـ دـهـسـتـیـشـانـکـراـوـ نـیـیـهـ.ـ لـیـرـهـشـهـوـ نـاتـوانـیـنـ بـهـوـ حـوـکـمـ بـهـسـهـرـ زـانـسـتـداـ بـدـهـینـ تـاـکـوـوـ

³² Marie Roue and Douglas Nakashima: opcit, UNSCO 2002, p: 39.

³³ باول فيرابند: العلم في المجتمع حر. ترجمة و تقديم و تعليق: السيد نفادي. المجلس الأعلى للثقافة، قاهرة، 2000، ص: 113.

³⁴ ط. د. بوعلام الزهرة: الاستمولوجية الفوضوية عند بول فيرابند و التفسير الاعقلاني لتطور العلم. مجلة الحكمة للدراسات الفلسفية 10، العدد 2، 2022، ص: 567.

یاساگه‌لیی مه‌عريفیيانه‌ی رووت به‌کار بهتنت، ئه‌گه‌ر ئه‌و یاسایانه به‌رهنجامی په‌یره‌وکردنی ئه‌و چالاكییه مه‌عريفیانه نه‌بن، که هه‌میشه له گوراندان³⁵.

بهم جۆرهش فایرابهند پیگه‌خوش دهکات بؤ ئه‌وهی بلىت: "که‌سانی نیو کولتووره جیاوازه‌کان هه‌ردهم پیگاچاره‌یان بؤ کیشەکانی خۆیان دۆزیوه‌ته‌وه. ئه‌گه‌ر ئه‌وانه به‌م کارانه‌یان په‌یوه‌ندیی نیوان ئاراسته‌کانی وەک زانست و ئائین، بەشەکانی وەک فیزیا و کۆمەلناسى... يان تیکشاندېت، شتىكى سەرسووره‌ین نیي، ئه‌وه رېک کارى ئه‌وانه. هاوارکردن له دەست "نەمانى هاوسەنگى" له‌نیوان بەشە جیاوازه‌کانی زانستى مرۆيیدا، به ماناي عەيداربۇون و بىسىوودى پېكخستن و زەبت و رەبىتكە، که به ماوهى هەزاران سال پېگەيشتۇوه تا گەيشتۇته ئىستا. ئه‌وانه‌ى دەم له پېكخسته‌وه دەدەن، به شىوه‌يەكى گوماناوى لهو حاكمه سته‌مكارانه دەچن کە دەيانه‌ويت گشت ئه‌وه هه‌مەرەنگىيە (له جىهاندا)، دەبىين لە سىبەرى حوكومەتە هاوسەنگ و گونجاوه‌کەی خۆياندا پەكتىف (لغاو)، بکەن"³⁶.

که‌وايه فایرابهند دەستپېشخەرى دەکات بؤ جىكىرنەوهى جیاوازىي مه‌عريفى لە بوارى زانستدا و سەندنەوهى سەنته‌رېزم له گوتارى زانستىي خۆرئاوا، بؤ جىكىرنەوهى گوتاره زانستىيەکانى دىكەش. چونكە كاتىك له تاکرەھەندى زانستى رېزگارمان دەبىت، هه‌مەرەنگى دەگەرېتەوه بوارەكە و ئەمەش "بوارى گفتوجۇ"‌کردن دەدات. لېرەشەوه فایرابهند داواى فرەميتدى لە بوارى پەروەردەدا دەکات بؤ ئه‌وهى قوتابى بکەويتە به‌ردهم كۆمەلېك زانيارى هه‌مەرەنگ. واتە له كەنار زىنده‌وەرزانى و گەشەى گەردوون و پېشكەوتنى فيزيا و زانست، كەميكىش جادووگەرى و ئەستىرەناسى و ئەفسانەش بخوينىت³⁷.

بهم جۆرهش، زەمينه خوش دەكريت بؤ دەرچۈون له‌زىر دەسەلات و گشتاندى كۆلۈنيايلىستانە ئه‌وروپايى، که به هوئى گشتاندى تېكەيشتنە كولتوورى و پەروەردەبىيەکانى خۆرئاواوه بەشىكى زۇرى نەربىتە رەسەنەکانى كۆمەلگەکانى سېرىۋەتەوه، که به ماوهى هەزاران سال رەگورېشەيان داکوتاوه. پېناچىت كولتوورى گلۇبالىزم و تۆرى كۆمەلايەتىش لەم پېشەكىشىردنە كەم بکاتەوه، بىگە دۆخەکە خراپتىر دەکات. چونكە له بنەمادا درووشمى ئەم كولتووره به‌رهو

35 باول فيرابنـد: العلم فى مجتمع الحر. 2000. ص: 113-114.

36 پـل فـايـرابـنـد: استـبدـادـ عـلـمـ. تـ: مـحـسـنـ خـادـمـىـ، تـهـرانـ: پـگـاهـ رـوزـگـارـ نـوـ، چـ. أـوـلـ، 1399ـ، صـ: 40ـ39ـ.

37 شاذلى هوراي: فى فلسفة بول فيرابنـد (من الصرامة المنهج الى التعددية المنهجية. [لـحـوارـ الثـقـافـيـ](#)، Volume 1, Numéro 1, 2012-09-21. ص: 105.)

یه کسانکردن و چوونیه کردن، له کاتیکا کولتوروی نه ریتی له سهر بنه مای فرهی و جیاوازیه وه دروست بود.

هله بت من بانگه شهی ئه وه ناکه م، که زانستمان به مانا مۆدیرنە کەی پیویست نییه، يان گرنگ نییه، چونکه دانایی زانستیانه مۆدیرن سیسەد سال زیاترە پولیکی سەرەکی هەیه و لە کۆمەلگە پیشکەوت تۇوه و پەراویزییە کانیشدا پیگەیەکی بالادەستى لە چارە سەرکردنی زوریک لە کیشە کاندا هەیه.

بەلام ئە وەش لۆژیکی و عاقلانە نییه بگوتریت لە دەرە وەھی ئەم زانستە هېچ زانستیکی دیکە نییه، يان ئە وەھی کە هەیه زانستانە نییه. ئەم پوانگە یەھەمە چەشنه یی و جیاوازی مەعریفەی مرۆبی دەکاتە شتیکی يەکپارچە و تاکرەھەند. لە کاتیکا لە هەر کولتورو و ولاپیکی ئەم جیهانەدا نه ریتیکی زانستى و ژیرانەی سەربە خۆمان هەیه، کە نابىت بىر بچىتە و چونکە ئەم کولتورو و بەرئەنجامى خۆگۈن جاندى ھەزاران سالەی مرۆفە کانى ئە و کۆمەلگە یەیه لەگەل ژینگەکەی و بە دریزایی ھەزاران سالىش چارە سازى کىشە و دەردە کانى ئە و شوينە خۆمالىايى و کۆمەلگە يانە بۇوه، کە تىياندا سەرى ھەلداوە.

بۆيە گرنگە بگەرینە وە سەر بنەما دانایىناسىيە کانى ئەم زانستە نه ریتیانە و خۆمان لە تاکرەھەندى زانستى ئە و روپاپايى پارىزىن. ئەمەش بە مانايى پەتكىردنە وەسى سىستەمى دانایى ئە و روپاپايى نايەت، ھىندە ئە وەھى بۇ ئە وەھى ئە و دانایىيە بخەينە پیگەيەکى مشتومرئامىزە وە لەگەل دانایى نه ریتى. بەتاپىتىش كە ئەمەر لە هەر كات زیاتر دەزانىن ئەم دوو جۆر بىر كردنە وەيە، ئە وەندەش دەز و ناكۆك نىن، وەكئە وەھى خراوەتە مىشكەمان وە. ئەمەر زیاتر لە هەر سەردەمیک بۇ زانايىان دەركەوت تۇوه، کە زور شت لە پوانگە نه ریتىيە کاندا هەيە، کە شياوى سوود و گونجاندى لەگەل زانستى مۆدیرن. بگە تەواوكەری يەكتريشن. ئە وەھى گرنگە دۆزىنە وە زەمینە ھاوبەشە نەك پەتكىردنە وە و يەكترى سرىنە وە، کە ميراتى كۈلۈنىيالىزم بۇو. گرنگە ئە وەش بزانىن كە ئىستا خودى ئە و روپاپايىيە كان و فەيلە سووفە کانى زانستىش لە و ھەريمە تا رادەيە كى زور دەستيان لە و ميراتە گشتىنەرەي زانست شتۇوه لە ھەولى راستىردنە وەيدان، لە کاتىكدا سىستەمى پەروەردەيى و خويىندى ئىمە تووند خۆي پىوه شەتەك داوه و وەك ميراتىكى پىرۇز تە ماشاي دەكەت.

ئىمە لە ھەريمى كوردىستاندا بە وەھى بە تووندی خۆمان بە يەك نه ریتى زانستىيە و بېستىن، گرنگە ميراتى زانستى و ھزرى كرده بىي خوشمان زىندۇ و بکەينە و بایەخى پى بدەين، چونکە كولتوروی ئىمە زور شتى تىدايە كە چارە سەرى كرده بىي بۇ كىشە ناوخزىيە کانمان پىيە و دەشتوانىت بۇ

کولتوروهکانی دیکهش پیویست و سوودبهخش بیت. ئەزمۇون و میراتى جووتىارى لە ولاتى ئىمەدا لەسەر داناپىيەكى كردەتى و ئەزمۇونى و تاقىكارى گرنگ و دەولەمەندەوە دامەزراوه و شارەزاياني ئەم بوارە دەتوانن مامۆستاي گەورەتى ئەم بوارە بن. ئەزمۇونى ئەم بىست سالەتى دوايى جووتىارانى ئىمە ئەوهى دەرخستووه، كە زانستىكى بەرز و دەگەنەنیان پىيە.

قسەتى كوتاپى:

يەكىك لە تايىبەتمەندىيەكانى جىهانى ئەمرو گواستتەوهى ئەزمۇون و لىكتەرەوە فىربۇونە. بۇ ئەمەش گرنگە خۆمان بۇ پەيوەندىيەكى دىكە لەگەل جىهاندا ئامادە بکەين و لە پەيوەندىيە ملکەچانەمانەوە بە ئەورۇوپا خۆمان قوتار بکەين.

پىویستە ئىمە دىدەگاى خۆمان ھەم لە ئاست زانست و ھەميش لە ئاست نەرىتىدا بگۈرپىن. بە گۆرپىنى ئەم دىدەگاىيە رېڭايى دىكەي فىربۇون و زانىنى نوى دەدۇزرىتەوه. گەرانەوە بۇ ئەمە ميراتە دەولەمەندەتى مەرۆيەكان لە ھەگبەي ئەزمۇون و ژيانى خۆياندا پاراستۇويانە، دەرىچەي نويمان لەسەر زانستە نەزانراوهكان بۇ دەكاتەوه. گرنگە چەندە خۆمان بەرھەنە بۇوى زانستى مۆدىرەندا بکەينەوە، ئەوهەندەش لە ئاست جۆرەكانى زانىنى نەرىتىدا كراوه بىن. ھىچ ئاسۇيەكى روانىن بەتهنیا بى سنور و بى كەموكۇرى نىيە، ئەوهى كەموكۇرى ئاسۇكانى روانىن و كەلىتەكان پې دەكاتەوه، گۆرپىنهوهى ئەزمۇونەكان و لىكتەرەوفىربۇونە.

ھەر سىستەمەيىكى زانىن، ھەلگرى سىنورەكان و روانگەي خۆيەتى و نابىتە جىيگەرەوهى سىستەمەكانى ترى زانىن و داناپىي. ئەمە بۇ سىستەمى داناپىي ئەورۇوپاش راستە و ئەم سىستەمەش كە رۆزگارىكى زۆر بەھۆى مىتۇدە ئەزمۇونى و شىكارىيەكەيەوه گەيشتىبووه لوتكە، پىویستى بە خۆگۈنچاندن لەگەل جۆرەكانى دىكەي زانىن ھەيە و راستەقىنە بە تەننیا لە يەك روانگەدا نىيە. زانست ھەر بەتهنیا ئەوه نىيە كە بەرھەم ھاتووه، بەلکۇو ئەوهشە كە بەرھەم دىت و لەمەشدا ھەموو گەلان و كولتوروهكان بەشدارىييان ھەيە.

خودى زاناپىي ئەورۇپايى و فەيلەسۇوفانى زانستىش لەو بىرۋايەدان ئەگەر زانست لە ئەورۇوپا بىيەۋىت بەرھەنە داھاتوو بچىت پىویستى بە گۈيگەرن و چۈونە داياللۇك لەگەل سىستەمەكانى دىكەي زانست و تىكەيىشتىن ھەيە³⁸. وەك بىنیمان

³⁸ Milton M. R. Freeman :The Nature and Utility of Traditional Ecological Knowledge. Northern Perspectives. Published by the Canadian Arctic

زانستی نهريتی ئەوەندەش دژ و ناكۆك نىيە لەگەل زانستی فەرمى لە ئەورۇوپاوه ھاتۇو. يەكىك لە گرنگىيەكانى زانستى نوى دەولەمەندبۇونىيەتى لە بوارى زاراوه كانىدا كە بە ھۆيانەوە پوانگەكانى خۇى پۇون و پۇختە دەكتەوە، بۆيە گەپانەوە بۆ زانستى نهريتى لەمشدا كاريگەريي زۆرى ھەيە و زمانى زانستيمان دەولەمەند دەكتات. ئەمە جە لەوەي لە پۇوي مىتۇدىيەوە چېتر دەبىتەوە.³⁹

زانستى پۇزئىوا و مەعرىفەي نهريتى پېڭايى جياواز بۆ بەدەستەينانى زانىن دەگرەن بەر، بەلام رەگىيان لە يەك واقىعدا داکوتاوه. تەنها لە گرنگىدان بە مىۋۇو و دەولەمەندى كولتۇورىمان دەتوانىن قارانج بکەين⁴⁰.

Resources Committee Volume 20, Number 1, Summer 1992.

https://www.researchgate.net/profile/Milton-Freeman/publication/269576083_The_nature_and_utility_of_traditional_ecological_knowledge/links/552d546d0cf21acb092172a2/The-nature-and-utility-of-traditional-ecological-knowledge.pdf

³⁹Maurizio Iaccarino: Science and culture, p: 23– 24.

⁴⁰**Fulvio Mazzocchi** Western science and traditional knowledge Despite their variations, different forms of knowledge can learn from each other:

<https://scholar.google.com/scholar>.

سەرچاوەکان:

1. جرج سارتن: گفتارهای در تاریخ علم. ت. غلامحسین صدری افشار، تهران: اییژ، 1388، ص: 1
2. The Secretariat of the convention on biological diversity the convention on biological diversity website: <http://www.biodiv.org>. 1992.
3. Glen S. Aikenhead: Science Education: Border Crossing into the Subculture of Science Published in Studies in Science Education, 1996
4. احسان الاسود: الشرق والغرب في نظرات متبادلة. 25 تشرين الأول/أكتوبر <https://www.harmoon.org/opinions>. 2021
5. Maurizio Iaccarino: Science and culture. Western science could a thing or two from the way science is done in other cultures. European molecular biology organization , vol 4, no 3, 2003.
6. شاذلی هورای: فی فلسفة بول فیرابند، من صرامة المنهج الى التعددية المنهجية. [الحوار الثقافي](#), Volume 1, Numéro 1, 2012.
7. <http://denstoredanske.dk/>
8. <https://www.dr.dk/studie/samfundsfragt/portraet-af-huntington>
9. ساموئیل هانتنگتون: پیکدادانی شارستانیتەکان. و. فەیسەل خەلیل، ھەولیر: ناوندی ئاویر بۆ چاپ و بلاوکردنەوە، 2016
10. کلیفورد کانر: تاریخ علم مردم. مترجم: حسن افشار. تهران: نشر ماهی، 1390.
11. الدکتور یونس ولیدی: حوار الحضارات بین الفکر الغربی والفکر العربی الاسلامی، لە: <https://www.youtube.com/watch?v=idSCKI53jVI>
12. ریبوار سیوهیلی: کورد و شارستانیت (ھەندى بیروکە بۆ بابەتیکى گرنگ). ئەم باسە سەرەتا لە زانکۆی چەرمۇو (2021/6/26) پېشکەش كرا و پاشان لە کتىبى (سەد وانەی ریفراندوم، 2022).
13. ریبوار سیوهیلی: ترسان لە فەلسەفة. ھەولیر: ریکخراوی زەرياب بۆ خزمەتگوزاری کولتووری و رۆشنیبری، چاپى سىييم: 2020
14. پ. میهردادی ئىزەدى: چەردەباسىك لەبارەی کوردانەوە. و. ئەمین شوان، سليمانى: دەزگاي چاپ و پەخشى سەرددەم، 2016
15. د. ا. س. لمتون: مالک و زارع در ایران. ت: منوچهر امیری، تهران: مرکز انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ سوم، 1362
16. ریبوار سیوهیلی: فەلسەفة ئاكارى ژينگەپارىزى. ھەولیر: ریکخراوی زەرياب بۆ خزمەتگوزاری کولتووری و رۆشنیبری، چاپى يەكەم، 2020

17. ریبور سیوهیلی: قه‌لای خانزاد له: <https://www.facebook.com/rebwar.siwayli>
18. Maurizio Iaccarino: Science and culture. Western science could learn a thing or two from the way science is done in other cultures. *EMBO reports* 2003.
19. ریبور سیوهیلی: میژووی هزری کومه‌لایه‌تی. پیکخراوی زهرباب بق خزمه‌تگوزاری کولتوروی و روشنبیری، هه‌ولیر، 2013.
20. Basarab Nicolescu : Science and tradition Two spokes of a single wheel'; in: TheCourier 1986.
21. J. P. Singh: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), Creating norms for a complex world. 2011.
22. The Convention on Biological diversity10 years ontaking stock,looking forward.<https://books.google.iq/>. 30. 10. 2022.
23. Julian T. Inglis: (Edited) Fikret Berkes: Traditional Ecological Knowledge in Perspective. Conceptes and Cases 1993.
24. Fikret Berkes: Traditional Ecological Knowledge in Perspective. Conceptes and Cases 1993.
25. Marie Roue and Douglas Nakashima: Knowledge and foresight: the predictive capacity of traditional knowledge applied to environmental assessment. UNSCO 2002.
26. جرج سارتون: گفتارهایی در تاریخ علم. ت: غلامحسین صدری افشار. تهران: اییژ، 1388.
27. جان لینهان: علم در عمل. ت. منیژه مدبر. تهران: 1390.
28. دانالد گیلیس: فلسفه علم در قرن بیستم. ت: حسن میانداری. سال، شوین: دیار نییه.
29. پ. د. حسنه حسین سدیق: زانست و میتافیزیک. زانکری راپه‌رین، رانیه، 2022
30. باول فیرابند: العلم فى مجتمع الحر. ترجمة و تقديم و تعليق: السيد نفادى. المجلس الاعلى للثقافة، قاهره، 2000
31. ط. د. بوعلام الزهرة: الاستمولوجية الفوضوية عند بول فيرابند و التفسير الاعقلاني لتطور العلم. مجلة الحكمة للدراسات الفلسفية 10، العدد 2، 2022.
32. پل فایرابند: استبداد علم. ت: محسن خادمی، تهران: پگاه روزگار نو، چ. اول، 1399
33. Milton M. R. Freeman :The Nature and Utility of Traditional Ecological Knowledge. Northern Perspectives. Published by the Canadian Arctic

Resources Committee Volume 20, Number 1, Summer 1992.

https://www.researchgate.net/profile/Milton-Freeman/publication/269576083_The_nature_and_utility_of_traditional_ecological_knowledge/links/552d546d0cf21acb092172a2/The-nature-and-utility-of-traditional-ecological-knowledge.pdf

34. Loic Wacquant: [Three steps to a historical anthropology of actually existing neoliberalism.](#) Social Anthropology/Anthropologie Sociale (2012).

35. *Fulvio Mazzocchi* Western science and traditional knowledge Despite their variations, different forms of knowledge can learn from each other:
<https://scholar.google.com/scholar>.

تیبینی: بۆ بەشی سییه‌م سوودیکی نۆرم لە زانیاریی و شیکارییه‌کانی دوایین سەرچاوهی ئەم باسە (سەرچاوهی ژمارە 35) وەرگرتووه.

Abstract:

This paper discusses the importance of tradition and science at a common point, in order to counter the views that define tradition as against science. The discussion is presented in three parts: First, the common Kurdish view of science and tradition, which is still a colonial view, in which science is presented as an advanced activity and tradition as a symbol of backwardness. In the second part, by giving examples of Kurdish civilization and the relationship between Kurds and nature, the traditional importance of this relationship is discussed, which is full of scientific thinking and several examples are given. In the third section, we discuss the necessity and commonality of tradition and science, and in this we return to the discussions that scientists and philosophers have brought forward and discuss the importance of tradition for science today.